# Double Baugabestellen und Filialen monati, 4.50 zt. Raugarraige In den Ausgabestellen und Filialen monati, 4.50 zt. On Polen On Polen

Bezugspreis: In den Ausgabestellen und Filialen monatl. 4.50 zl. pierteljährlich 14.66 zl. Unter Streifband in Bolen monatl. 8 zl. Danzig 3 G. Deutschland 2.50 KM. — Einzel-Ar. 25 gr. Sonntags-Ar. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebskörung 2c.) hat der Bezieher keinen Aufpruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Fernruf Kr. 594 und 595.

früher Ostdeutsche Aundschau Bromberger Tageblatt Unzeigenpreis. Die einspaltige Millimeterzeile 15 gr, die Millimeterzeile 15 gr, die Millimeterzeile 15 gr, die Millimeterzeile 125 gr, Danzia 10 bzw. 80 Dz. Bf., Deutschland 10 bzw. 70 Pf. übriges Ausland 50°, Ausschlag. — Bei Blatzorschrift u. schwierigem Satz 50°, Ausschlag. — Abbeitellung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 gr. — Für das Ericketnen der Anzeigen an bestimmten Zagen und Plätzen wird seine Gewähr übernommen.
Bostschedionten: Bosen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Mr. 42

Bromberg, Donnerstag, den 22. Februar 1934

58. Jahrg.

## Japans Panthersprung.

Japanisches Kreuzergeschwader besucht Abessinien und das Wittelmeer.

Japan ist seit einiger Zeit das Sorgenkind der europäischen Politik. Man sühlt, daß der westlichen Welt von dorther Unheil droht. Man weiß nur noch nicht recht, wo es sich entladen wird. Die Beziehungen zwischen Japan und Rußland haben sich im Fernen Osten inzwischen so zugespitzt, daß das Wort "Krieg" auf beiden Seiten schon zu einem dauernden Bestandteil der diplomatischen Sprache geworden ist. Sollte es zu einem Zusammenstoß der beiden Mächte kommen, dann würden unter Unständen die Interessen anderer Staaten, die assatischen Besitz zu wahren haben, davon unmittelbar berührt werden. Großbritanien sowohl wie die Niederlande haben sich vorsorglich schon en Kopf darüber zerbrochen, was zur Sicherung ihrer Stützpunkte im Indischen Archipel ersorderlich werden könnte

Aber diese Möglichkeit kriegerischer Verwicklung im Gernen Often ift nicht die einzige Sorge Europas. wirtich aftliche Bordringen Japans in den Teilen der Belt, in denen bisher die europäischen Industrielander bas Beld faft unbeschränkt beherrschten, ift beinahe zu einem noch dringlicheren Problem geworden. Die japanifche In du ft ri e, deren Schwerpunkt längst nicht mehr in jenen Erzeugnissen eines östlichen Geschmacks liegt, die in den sogenannten China- und Japanländern unserer Großstädte feilgeboten werden, sondern die mit allen Errungenschaften modernster europäischer Technik Bedarfsgegenstände berstellt, die dem technischen Komfort unseres Kulturstandes entsprechen, produziert dank außerordentlich niedriger Löhne und des Vorteils, den die entwertete Baluta des Landes ge= währt, zu unvorstellbar niedrigen Preisen. Japanische Fahrräber, elektrische Glühlampen, Textilien ufw. Confurrieren mit europäischen Erzengniffen gleicher Art auf einer Preisbafis, die ichlechterdings nicht einzuholen, geschweige benn zu schlagen ift. Japan ift mit diesen Erseugniffen zunächft auf den afiatischen Märkten vorgedrun= gen, beherricht fie g. B. für elektrifche Glühlampen gewiffer Typen heute fast vollständig, hat fich allmählich aber immer näher an die europäischen Stammärkte der westlichen Industrien herangeschoben. Seine Fahrraber werden feit einiger Beit in den Riederlanden und in englischen Safenstädten

Jest kommt eine Nachricht, die Europa aufhorchen läßt: Um 15. Februar hat ein aus zwei Krenzern bestehendes japanisches übungsgeschwader Pokohama zu einer Fahrt nach dem Mittelmeer verlaffen. Das ift das erfte Mal, daß japanische Ariegsschiffe in europäischen Gemäffern manövrieren werben. An fich nur eine Geste, aber in ber Politik dieses selbstbewußten, willensstarken und in langen Zeiträumen benkenden Bolkes sicherlich keine gleichgültige. Es erscheint Japan offenbar angebracht, in einer Zeit, in der feine Politik von der europäischen Welt fo lebhaft diskutiert wird, Symbole feiner Macht vor den Toren der europäischen Staaten zu zeigen. Daß der Kommandant des übungs= geschwaders am 23. April in Neapel an Bord des einen der beiden Kreuger dem italienischen Regierungschef Muffolini zwei besondere Arten alter japanischer Schwerter als Ehren= geschenk überreichen wird, ift besonders pikant, wenn man fich erinnert, daß Muffolini vor einigen Bochen einen Auffatz veröffentlichte, der die westliche Kultur vor der "gelben Gefahr" warnte und über dem als überschrift jenes Wort hätte stehen können, das Wilhelm II. einst unter seine viel= umftrittene Zeichnung feste: "Bolter Europas, mabrt eure beiligften Güter!"

Das japanische Geschwader wird Stambul, Athen, Reapel, Marfeille und Barcelona anlaufen. Das alles find bemonstrative Besuche. Der praftische 3med ber übungsfahrt kommt wohl mehr in der Meldung jum Ausdruck, daß der Geschwaderchef auf der Rückreise der Haupt= stadt Abessinien, Addes Abeba, einen Besuch ab= statten wird, für einen Flottenchef eine nicht ganz einfache Angelegenheit, denn Abeffinien ift ein reiner Binnenftaat und reicht nirgends ans Meer heran. Es ift durch frandösische, englische und italienische Kolonien von der Küste des Roten Meeres und des Indischen Ozeans abgeschnitten. Japan hat bekanntlich seit kurzem an Abeffinien ein besonderes Interesse genommen. Ein japanisches Syndikat hat bort große Bobentonzeffionen für ben Unbau von Baum wolle erhalten, eine Angelegenheit, der im Rahmen der wirtschaftlichen Entwicklung der japani= ichen Industrie besondere Bedeutung zukommt. Sie ift für ihre Baumwollbezüge zurzeit ganz und gar auf ausländische Bufuhren angewiesen, und die abeffinifden Plane follen fie offenbar mit der Zeit davon unabhängig machen. Man wird sie in Amerika, aber auch in Agypten mit gemischten Gefühlen zur Kenninis genommen haben, namentlich an-gesichts der Tatsache, daß die Welt schon seit Jahren an einer verhängnisvollen überprodution von Baumwolle leidet, und daß man sich in Amerika mit dem Gedanken beschäftigt hat, durch staatliche Prämien ge= wiffe Teile der Baumwolländereien von neuer Ausfaat freiguhalten oder Teile ber Ernte zu vernichten. Die Baumwollkulturen Japans in Abeifinien eröffnen also die Unsficht, daß Japan auf den Baumwollmärkten als Räufer bis zu einem gewiffen Grade ansfällt, daß es andererfeits aber den Ländern, die Textilerzengnisse fabrizieren, auf ihren Syportmärkten als doppelt gefährlicher Konkurrent entgegentreten wird.

Das Baumwollkonzessions-Geschäft soll aber auch politisch untermanert werden. Gin abessiischer Prinzwird demnächst eine japanische Prinzessin kaiserlichen Geblitts heiraten. Es läßt sich nicht verhehlen, daß diesenigen europäischen Staaten, die an jenen afrikanischen Gedieten vor allem interssiert sind, also England, Italien und Frankerich, mit einiger Unruhe auf die lebhasten Bemühungen Japans um das Abessinische Kaiserreich blicken. Die Flottenmission, die Japan jest nach Addis Abeba entssendet, und die wahrscheinlich durch englisches Gebiet reisen

wird, um auf das zur See nicht erreichbare abessinische Hochsland gelangen zu können, wird von diesen Staaten asso auch als eine gegen sie und ihre afrikanischen Interessen gerichtete Geste aufgefaßt. In der holländischen Presse, in der die ersten aussührlichen Nachrichten über die ganze Angelegenheit erschienen sind, ist darauf hingewiesen worden, daß der eine der beiden an der Flottenreise beteiligten Areuzer den Namen "Panther" trägt, und man hat sich natürlich beeilt, an den. "Panther" trägt, und man hat sich natürlich beeilt, an den. "Panther" prung" des seinerzeitigen deutschen Kanonenboots nach Agadir vom Jahre 1911 zu erinnern. Ein politisch=geschichtlicher Verzleich, der draußen in der Welt nicht gerade besonders behagliche Erstnnerungen auslösen will.

# Fürst Radziwitt über den Zehnjahres-Patt.

Politisches Diner beim Krakauer "Czas".

## Fürften Janufs Radziwitt,

der einen allgemeinen überblick über die gegenwärtige internationale Lage gab. Der Haupteil seiner Ansprache galt dem Zehn= Jahreß= Abkommen mit Deutsche salt dem Zehn= Fahreß= Abkommen mit Deutsche salt den d. daß, wie der Redner eingangs erklärt, noch in dieser Woche ratistziert werden und damit als ein rechtlicher Akt ins Leben treten soll. Fürst Radziwill sagte über die deutscheß-polnische Berständigung etwa inlagendaß-

Es ware ein Jehler, den politischen Bert dieses Aftes nicht gehörig einzuschätzen, andererseits wäre es aber auch falsch, diesen Wert zu übertreiben. Man könne dies bewußt aussprechen; benn von vielen Seiten, besonders in der Auslandspresse habe man vernommen, daß alle zwischen Bolen und Deutschland ftrittigen Probleme erledigt morden seien, während in der französischen Presse der Borwurf erhoben werde, Polen dürfe sich nicht der Täuschung hingeben, als ob jett jede Gefahr gebannt worden sei. "Es ist zu bezweiseln — erklärte der Fürst —, daß es irgend jemand in Polen gibt und daß man überhaupt irgend jemand unter unseren verantwortlichen Staatsmännern findet, der so naiv wäre, sich solchen Täuschungen hinzugeben. Denn das, mas uns — und darin liegt eine Tragif — von Dentschland trennt, alle diese Gegenfäge, die feit Jahrhunderten danern und deren Urfachen in der be= stehenden demokratischen Form der gegebenen geographischen Gestaltung liegen, sind das Ergebnis von Jahrhunderten und werden daher noch Jahrhunderte lang auf unseren Beziehungen mit Deutschland und damit auf unserer ganzen Politik laften. Diefer Gegenfat befteht, und es ift felbit= verständlich, daß er durch die Unterzeichnung des erwähnten Abkommens nicht weggelöscht ift. Aber durch die Unter: zeichnung des Abkommens ift eine gewisse andere Gin= ftellung in den gegenseitigen beutsch=polnischen Beziehungen geschaffen worden, wie dies bisher der Rall war.

Der Redner ging sodann auf das Rassenproblem ein und behauptete, daß hitlers Rassentheorie nicht als ein kultureller Fortschritt des deutschen Volkes angesehen werden könne. Er, der Redner, der als Christ nach griechtschen und römischen Vorbildern erzogen worden sei, könne sich aus religiösen Rücksichten für das Programm der Bereinigung der Rasse auf dem Wege von chirurgischen Eingriffen nicht begeistern. Ferner könne er die Bemühung, sich eine neue Staatsreligion auf Grund des altdeutschen Seidentums zu schaffen, nicht als eine Erscheinung des Fortschritts anerkennen, sondern er müsse sie Erscheinung einer großen, tiesen kulturellen und geistigen Krisis betrachten, die das deutsche Volk durchlebe. Aber andererseits, so führte Fürst Radziwill weiter aus, muß ich angeben:

Die Tatsache, daß der deutsche Kanzler unter den Akt, der immerhin zehn Jahre hindurch einen Akt der Bestiedung der Beziehungen zwischen dem polnischen und dem deutschen Bolke ist, seine Unterschrift gegeben oder seinem Anßenminister den Austrag gegeben hat, seine Unterschrift dazu herzugeben, — diese Tatsache ist der Beweis eines großen zivilen Mutes.

Trot meiner weitgehenden Vorbehalte über die ganze Richtung der Politik Hitlers muß ich sagen, daß dieser Akt des zivilen Wutes bei mir sowohl Sympathien wie auch Respekt anslöst. Wenn man die deutschen Verhältnisse und die gegen Polen gerichtete Agitation kennt, die in der Verwendung unerhört brutaler Wittel (?) keine Grenzen

fennt und seit Jahren konsequent betrieben wurde, so muß man zugeben, daß dies ein Akt eines großen zivisen Mutes war. Als der beste Beweis dasür kann die Tatsache angesehen werden, daß dem Führer bei seiner Rede im gleichzeschalteten Reichstage kein Beisall gezollt wurde, als er von dem Abkommen mit Polen sprach. Dies ist ein Beweis dasür, daß dieses Abkommen nicht populär ist und daß der Akt ausgezwungen wurde.

Und wenn man noch berücksichtigt, daß sast gleichzeitig durch die obersten Reichsbehörden sämtliche Bunde sit aaten aufgehoben (?) wurden und damit auch Preußen zu bestehen aufgehört hat (?) und an dessen Stelle, sowie an die Stelle der anderen Bundesstaaten ein neues Deutschland getreten ist, so ist dies ein Moment vielleicht nicht von erstslassiger Bedeutung, aber immerhin ein symptomatisches Moment, durch das angekündigt wird, daß die Politik des neuen Deutschen Reiches unter der Leitung des Kanzlers, der kein geborener Preuße ist, doch eine andere Einstelslung im sin sere Bege gewählt hat, als die, welche im früheren Deutschland die preußischen Junker, sowie die Hohenzolkern repräsentiert haben. Alles dies sind Lassachen, die man nicht überschätzen darf, die aber ihre aktuelle Bedeutung hleiben dürsen."

Nachdem Fürst Radziwiłł auch über die Bedeutung der Berständigung mit der Sowjetunion gesprochen und dabei betont hatte, daß dieses Abkommen zwar gewisse Gesahrenkeime in sich berge, doch in den breitesten Schichten der polnischen Bolksgemeinschaft weder die Psyche, noch die Beltanschauung beeinslussen werde, wandte sich der Redner dem Berhältnis Polens zu m Bölkerbunde zu und erklärte, daß es für Polen zwar niemals eine Ermunterung gewesen sei, seine Sachen dieser Institution zu übergeben, daß Polen aber niemals die Bedeutung des Bölkerbundes onterschätt habe und stets bereit gewesen sei, mit dem Völkerbunde zusammen zu arbeiten. Die polnische Politik werde sicher diese Richtung auch in Zukunst versolgen.

Bei der Besprechung der polnisch sfranzösischen Beziehungen gab der Redner seiner Meinung dahin Ausdruck, daß diese Beziehungen nicht allein in kurzer Zeit die frühere Herzlichkeit wiedergewinnen, sondern auf neuen, etwas geänderten Grundlagen bei tieserem Verständnis der politischen Wirklichkeit realere Formen annehmen werden.

Bum Schluß betonte der Redner, daß die Ergebnisse, die in der polnisch en internationalen Politik erreicht worden sind, der konsequenten, zielbewußten und energischen Arbeit des ganzen Bolkes, der ganzen Bolksgemeinschaft unter der zielbewußten und verständigen Leitung des Mannes zuzuschreiben seien, der seit sechs oder sieben Jahren an der Spize des Bolkes steht, an der Spize der Bolks gemeinschaft und aft, die für diese Politik die ganze Verantworfung trägt und der auch das Berzdienst für das zuerkannt werden müsse, was gegenwärtig geschieht.

## Bu Beds Besuch in Mostau.

Bu der Reise des polnischen Ministers des Auswärtigen Beck nach Moskkau ersährt die "United Preß" aus zuverlässiger Quelle, daß eines seiner Ergebnisse eine Berlängerung des rätebündisch-polnischen Richtangrisspakts
von drei auf zehn Jahre sein werde, da der Bunsch ausgesprochen wurde, den rätebündisch-polnischen Nichtangrisspakt zeitlich dem dentsch-polnischen Nichtangrisspakt zeitlich dem dentsch-polnischen Nichtangrisspakt zeitlich dem anzupassen. Ferner habe
die Räteregierung sich bereit erklärt, nunmehr in Kown vo Bemühungen einzuleiten. um das Berhältnis zwischen Litauen und Polen zu regeln; denn erst wenn geregelte diplomatische Berhältnisse zwischen Kolen und
Litauen hergestellt sein würden, glaube man an den baltischen Garantiepakt wieder herangehen zu können.

## Aufenminister Bed erkrankt.

Barichan, 21. Februar. (Eigene Drahtmeldung.) Außenminister Bed hat infolge einer starken Erkaltung seine Amtstätigkeit für einige Tage unterbrochen.

Wie die "Gazeta Barizawifa" zu melden weiß, soll das deutsch-polnische Nichtangriffsabkommen am Donnerstag durch den Staatspräfidenten Moscicki ratificiert

# Göring fordert defensive Luftflotte.

Die "Daily Mail" veröffentlicht eine lange Unter-redung ihres Sonderberichterstatters Barb Price mit dem Reichsminifter für Luftfahrt General Goring. Der preußische Minifterpräfident fagte dabei u. a.: Deutschland muß eine defensive Luftflotte haben, falls ote anberen Großmächte nicht bereit find, ihre Bombenflugzeuge aufgugeben, und ich glaube nicht, daß fie dagu bereit find. Bir haben gemeinsame Grengen mit Franfreich, Belgien, Bolen und der Tichechoflomatei.

Ich muß zwischen 30 und 40 v. S. ber gesamten Glugzengftarte biefer vier Länder haben. Dies ift die bescheidenfte befensive Luftftreitmacht, die die nationale Sicherheit Deutschlands ichützen würde.

Bir haben keine Militärflugzeuge und auch keine Flugzeugabwehrgeichüte. Dieje Tatjache macht bie Reichswehr und die fleine deutsche Ruftenverteidigungsflotte fo gut wie gwedlog. Denn wenn es einem unferer Rachbarn einfiele, und anzugreifen, fo fonnten feine Bluggeuge unfere Bevolkerung vernichten und unfer Gebiet Berftoren, ohne daß er einen einzigen Solbaten über die Grenze ichickt."

Ans diefem Grunde verlange ich eine befenfive Luftstreitmacht, die ans Rampffluggengen befteht, und eine angemeffene Andruftung mit Bluggengabmehrgeichfigen.

Reichsminifter Göring ichilderte bann die

Lage, die er bei Ubernahme des Luftfahrtsministeriums

vorgefunden hatte: Es gab keine sechs erstklassigen moder-nen Maschinen in ganz Deutschland. Unser Personal ist von befter Qualität. Unfere Organisation auf der Erde ift mahricheinlich die befte der Belt. Aber unfer Fluggeng= material bleibt an Beschaffenheit noch weit hinter den anderen Nationen gurud. Als ich ins Amt fam, fand ich, daß die deutschen Luftverkehrslinien Maschinen gebrauchten, die zehn und elf Jahre alt waren. Ich habe darauf bestan= den, daß Betriebsficherheit in ben Bordergrund ber Erwägungen gestellt wurde. Alle Paffagiermafchinen haben jest mehrere Motore. Wir bauen jest

#### nur erstflaffige Paffagiermafchinen

und haben einige im Auslande, befonders in den Bereinigten Staaten, gefauft. Auf die Frage, ob nicht die Referve an ausgebildeten Flugzeugführern fehr groß fei, erwiderte General Göring: Bir haben getan, was uns möglich war, um die Aufmerksamkeit der dentichen Jugend auf die Bichtigkeit der Luftfahrt zu lenken. Alle Länder können ihre Piloten in ihren Luftstreitkräften ausbilden Bir fonnen dies nur burch Sport tun. Unfere jungen Manner haben ben Gleitflug mit Begeifterung aufgenommen und die beften Leiftungen ber Belt babei er-

Aber die Tatfache, daß wir feine Luftstreitmacht haben, beraubt uns vieler Borteile bei ber Entwicklung ber bentichen Luftfahrt. Um eine angemeffene Luftflotte für bie Berteidigung Deutschlands mit unseren eigenen Silfsmitteln zu bauen, würde zwei Jahre erfordern, da wir unfere Fabriken würden umwandeln müffen.

Alte Typen eingeschloffen, befigt Deutschland jest rund 300 Bivilfluggenge.

Der Gedanke, daß fie für einen Angriff auf ein an = deres Land benutt merden könnten, das eine Luftstreitmacht besitht, ift abfurb. Bor allem fann ein Bivilflugzeug nicht schnell genug aufsteigen. Man kann einen Kraftwagen für militärische Zwede geeignet machen, wenn man ein Maschinengewehr hineinstellt. Aber ein solcher Rraft= wagen wurde gegen einen regulären Panzerwagen nichts ausrichten konnen. Dasfelbe gilt auch von ben Flugeengen.

Der Berichterstatter fragte: Glauben Sie als einer ber größen Flieger bes letten Feldzuges, baß bas Fluggeug eine enticheidende Baffe im Rriege ift?

Der Reichsluftfahrfminifter ermiberte: Begen ein Land ofine Luftverteidigung wie Deutschland ift fie ficher ent= ich eid en d.

Die Frage, ob er einen Arieg in Europa für mahricheinlich halte beantwortete Göring wie folgt: "Ich bin tein Prophet. Aber niemand fann lengnen, daß ce eine ungehenre Menge von eventuellen Kriegenrfachen gabt. 3ch hosse, es sind noch genug Menschen am Leben, die sich an den letzten Arieg erinnern und sich klar machen, daß ei nnener Arieg, wo er auch beginnen würde, sich ansbreiten würde, bis die enropäische Zivilisation in einem allgemeinen Blutbabe jugrunde ginge. Benn alle euro-päischen Staatsmänner wirkliche Führer waren wie die in Deutschland, anftatt unter der herrichaft bemofratischer Barteien und parlamentarifcher Cliquen gu fteben, bann würde ber Beltfrieben ficher fein. Denn dann würben fie erfennen, daß der Krieg feine Borteile bringen

Ich fage mit allem Nachbrud, daß die europäische Golidarität außerhalb des Bölferbundes gefucht mer= den muß, der niemals seinen Charakter als Bund der Sieger gegen die Besiegten und als ein Bundnis gum Schute der Stegesbeute verloren hat.

Am besten wäre es, wenn alle Staatsmänner in Europa alte Frontsolbaten wären.

Der Friedenspaft, den wir fürglich mit Bolen abgeschlossen haben, war nur möglich, weil die Führer auf beiben Seiten ben Krieg aus perfonlicher Erfahrung fenren und wünschen, ihren Ländern die Schrecken des Krieges gu

Der Berichterftatter fragte, ob Goring einen neuen Arieg zwischen Deutschland und England zum Beispiel megen der Rolonien für mahricheinlich halte.

Der preußische Ministerpräfibent lachte geringichätig und fagte: Ber baran benft, Rrieg in Europa gu beginnen, um Rolonien in Afrifa zu erlangen, muß mahn = finnig fein. Auch haben wir tein Gefühl der Rachsucht gegen England. Die Engländer find Angelfachfen und nabe Blutsvermandte der Deutichen, ein Buntt, auf den wir Deutsche großes Gewicht legen.

Boring fügte noch u. a. bingu: Sie fonnen es fich leiften, und gu vertrauen. Gin Mann, ber erreicht hat, mas Abolf Sitler vollbracht hat, verdient, daß man feinem Borte Glauben ichentt. Geine Politit ift Frieden mit Gleichberech= tigung. Er hat Deutschland gewonnen, weil er seinen Ver= fprechungen immer loyal und treu geblieben ift.

Bum Schluft ftellte der Korrespondent eine Frage über

Der preußifche Ministerprafident ermiderte: Gie befteht noch immer. Sie ift nur unter die Erde getrieben. Die kommunistische Gefahr wird so lange schwelen, wie sie nicht in anderen Ländern ausgelöscht ift. Die Konzentrations= lager waren notwendig.

Rach Dimitroff gefragt, fagte der General: Dimitroff hat vielleicht den Reichstag nicht in Brand gesteckt. Aber er hat fein Bestes getan, um das deutsche Bolf zu entflammen. Er mar ber tätigfte bolfche miftifche Agent in Deutschland. Ich habe ihm im Gerichtshof gefugt, daß er den Galgen verdient, sei es auch nur wegen seiner verbrecherischen und aufrührevischen Tätigkeit ein Deutschland vor dem Reichstagsbrand. Das ist noch immer meine private Ansicht. Wenn seine Seite gewonnen hätte, dann würde fie uns ohne Gnade aufgeknöpft haben. Ich febe feinen Grund, warum wir nachfichtiger fein follen. Jest ift er ficher hinter Schloß und Riegel. Er wird dort auf jeden Fall vorläufig bleiben. Dort ift er am besten aufgehoben. Ein solcher Mann ift gut gefährlich, als daß man ihn auf die Gesellschaft lostaffen konnte. Sein Leben und feine Gefundheit find nicht in Gefahr, und er befindet fich fo mohl, wie es im Gefängnis möglich ift.

## Lord Eden bei Hitler und Reurath.

Berlin, 21. Februar. (PAI.) Amtlich wird gemelbet: Geftern nachmittag fand im Auswärtigen Amt zwischen bem Reichsaußenminister Freiherrn von Renrath und bem Lordsiegelbemahrer Eden in Anwesenheit des briti= ichen Botichafters, fowie bes Reichswehrminifters von Blomberg eine Unterredung fatt. Am Nachmittag wurden Lord Eben und der britifche Botichafter vom Reichsfangler gu einer längeren Ronfereng empfan= gen. Den Gegenftand ber in einem freundichaftlichen Tone geführten Gefpräche bildeten Abrüftungsfragen, wo= bei man an die in ben diplomatischen Berhandlungen ge= machten bentichen Borichläge, fowie an die legtens von ber Britifden Regierung veröffentlichte Dentidrift anknüpfte. Die Gelprache werben heute fortgefest.

London, 21. Februar. (Gigene Drahtmeldung.) "Times" laffen sich von ihrem Berliner Berichterstatter melben, Eden habe zwar beabsichtigt, am Donnerstag nach Rom abzureisen. Das sei jedoch noch nicht endgültig entschieden. Der gestrige Tag habe offenbar den Eindruck hinterlassen, daß Edens Bejuch die Muhe gelohnt hatte, mas fich auch im einzelnen daraus ergeben follte. Falls der leid = lich gute Anfang zu einer Aussicht auf einen Fort= fcritt in der Abrüftungsfrage führe, werde Ebens Berliner Aufenthalt vielleicht verlängert werden.

## Hoheitsabzeichen der NSDUP bei der Wehrmacht.

Aus Berlin wird gemeldet:

Um die Berbundenheit der Wehrmacht mit Bolt und Staat jum Ausbruck ju bringen, hat ber Her Reichs: prafibent in Berfolg bes Gefeges jum Renaufban bes Reiches auf Borichlag bes Reichswehrministers eine Berordnung erlaffen, welche bas hoheitszeichen der NSDUP auch bei der Wehrmacht einführt.

Die Landeskokarde an der Dienstmütze des Reichsheeres wird in Zukunft durch das Hoheitsabzeichen in filberner Ausführung erfest; an der Schirmmütze der Offiziere ufw. ber Reichsmarine wird es in goldener Ausführung über ber Reichskokarde getragen, ebenfo an der Marine-Mannschaftsmütze. Am Stahlhelm wird auf der rechten Seite das Shild mit den Reichsfarben ichward-weiß-rot, auf der linken das hoheitszeichen angebracht, beim Reichsheer in weißer, bei der Reichsmarine in goldgelber Ausführung.

Ferner wird das Sobeitsabzeichen an der Uniform getragen, beim Reichsheer auf der rechten Bruftseite des Rockes bezw. der Bluse in silbergrauer Stickerei, an der Befleidung der Reichsmarine in Sohe des zweiten Rocknopfes in goldener bezw. goldgelber Stickerei.

## Beisekungsfeier in Wien.

Bien, 21. Februar. Für die Gefallenen der Bundesexekutive fand am Dienstag mittag die Trauerfeier ftatt. Bor bem Rathaus war ein Altar errichtet worden, por bem die 50 Särge der Gefallenen in langer Reihe aufgestellt waren. Die Einsegnung vollzog gunächst ein erangelischer Seelsorger, ein altfatholischer Bischof und zum Schluß ber Karbinalfürstbischof Dr. Anniger. Reben Dr. Inniber. neenen dem Altar hatten die Bundesregierung, das diplomitische Korps, das hohe Militär, die Spihen der Behörden und die Bertreter der öffentlichen Körperschaften Aufstellung ge-

Nach der Ginsegnung bestieg der Bundespräsident Mitlas als Erfter die Tribune und erklärte, den Frregeführten werde verzeihende Milbe gewährt werden. Das Bitterfte fei, daß die Toten im Kampfe gegen die Brader und Söhne des eigenen Vaterlandes gefallen find.

Bundeskangler Dollfuß hob hervor, daß dank der Pflichttreue der Toten eine unermegliche Karastrophe für Ofterreich beseitigt worden sei, die Bundesregierung habe die Anweisung erlassen, daß am Mittwoch früh um 7 Uhr bas Standrecht in gang Ofterreich aufzuheben fei, falls nicht neue Berblenbung diefen Entichluß ber Regierung verhindern follte. Inftinktive Bergeltungsgefühle müßten jeht und für immer zurücktreten.

Nach weiteren Ansprachen sette fich der Tranerzug nach bem Bentralfriedhof in Bewegung.

## Weitere Schugbundler vor den Standgerichten

Bien, 21. Februar. (PAT) Am Dienstag fanden in Bien wiederum einige Berhandlungen vor dem Standgericht statt, wobei fedoch Todesurreile nicht mehr gefällt murden. Die Angeklagten murden gu langiah: rigen Gefängnisstrafen verurteilt, ein Teil der Straffacen murde ben gewöhnlichen Gerichten überwiesen. In Leoben fand am Dienstag eine Verhandlung gegen den Schuthbündler Sachsner statt, der zu 15 Jahren Gefängnis verurteilt wurde. In der Begründung erklärte der Borfigende, das Gericht habe von einem Todesurteil Abstand genommen, da am Montag der Abgeordnete Bal= Lifch zum Tode verurteilt worden ist, was eine genügende Strafe für die hervorgerusenen Ausschreitungen sei.

#### Neue Arbeiterpartei.

Die Biener "Neue Freie Preffe" meldet, daß die gemäßigte Gruppe ber öfterreichischen Sogialdemofraten beabsichtige, eine neue Organisation unter dem Ramen "Freier Arbeiterverband Ofterreich 3" ins Leben du rufen. Dieje neue Organisation foll mit dem Kangler Dollfuß an dem Umbau Ofterreichs zusammenarbeiten. Der neuen Partei werden Sozialdemokraten aus Rärnten und Rieder= österreich angehören.

In der "Biener Zeitung" wird eine Berordnung des Finangminifters veröffentlicht, in der die Beschlag. nahme jeglichen Kapitals angeordnet wird, das von der Sozialbemofratischen Partei in Banken und Sparkaffen deponiert wurde.

## Standrecht in Wien aufgehoben.

Wien, 21. Februar. (Eigene Draftmelbung.) Beute um 7 Uhr früh ist das Standrecht für Bien aufgehoben. Gleichzeitig werden damit alle mit dem Standrecht in= fammenhängenden Anordnungen, wie Berbot von Bersammlungen und Umzügen, Schließung von Gaststätten und Wohnhäusern, aufgehoben. Mit dem heutigen Tage ift so= mit das Standrecht für fämtliche Wiener Bunbesländer ge-

#### Die reichsdeutsche Presse für einen Monat in Desterreich verboten!

Das Wiener Bundestangleramt hat ein uneingeschränf: tes Berbot für die gesamte reichsdeutsche Prefie auf die Dauer eines Monats (vom 16. Februar bis 16. Marg) erlaffen. Das Berbot erftreckt fich ausnahmslos auf den Boftversand und den Straßenverkauf.

## Wiißlungener Proteststreik in Polen.

Im Zusammenhange mit den letten Ereignissen in Siterreich hatte das Bentral-Komitee der (fogialdemokratiichen) Berufsverbande für den 19. Februar in gang Polen einen halbstündigen Protest ftreit proflamiert, der am Montag um 10 Uhr pormittag beginnen follte. Dieser am Mohang um is tyf botinting beginnen state. Die Streik sollte der Sollte artiät der polnischen Arbeiter mit dem Kampf der österreichischen Arbeiter zum Ausdruck bringen. Nach einer Melbung der Polnischen Telegraphen-Agentur hat diese Aftion des Bentralkomitees der Berufsverbande ein Fiafko erlitten. In der gangen Republik Polen mar ichon von dem Streit nur wenig ober fast gar nichts ou be = merten; der normale Lauf des Alltagslebens wurde nicht geftort. Befonders die Anftalten ber öffentlichen Bohlfahrt arbeiteten im gangen Lande ohne Unterbrechung. In Barich au beteiligten fich an bem Streit die Arbeiter von einigen Fabriken nur teilweise, insgesamt etwa 8000 Personen. Die Gasanstalt, das Elektrizitätswerk, die Straßenbahn und die anderen Institutionen der öffentlichen Wohlfahrt waren normal im Betrieb. In Lodz und im Lodzer Industriebezirk streiften kaum einige hundert Arbeiter. Auf dem Gebiet der Wojewobschaft Rielce waren alle Fabriken ununterbrochen tätig; nur in den Gruben des Dabromaer Rohlengebiets beteiligten fich die Arbeiter an dem Streif. In Bofen waren die Eisenbahnwerkstätten in normalem Betrieb. Auch die metallurgische Fabrik von Cegielski arbeitete normal. Es streikte nur eine Arbeiterbelegschaft, doch dieser Streik siel auf die Frühltückspause. Auch in Bromberg und in den anderen Städten der Wosewohlschaft Vosen war uon einem Streif nichts gu merfen.

## Titulescu fährt nach Mostan?

Bie den Budapefter Blättern aus Ankara gemeldet wird, beabsichtigt Minifter Titulescu eine Reife nach Moskan zu unternehmen. Diefer Reifeplan hängt mit der für den April d. J. festgesetten Reise des türkischen Außenminister Temfik Rufabi Ben nach Moskau Bufammen. In ben politifchen Kreifen ber Türkei wird angenommen, daß Minifter Titulescu ber Aufnahme ber biplomatischen Bestehungen zwischen ber Sowjetunion und Rumänien sowie Jugo= flawien den Weg bahne.

Die Rachricht von der bevorstehenden Mostauer Reise Titulescus ist bisher amtlich weder bestätigt noch demen-

## Kleine Rundschau.

Schienenauto vom Zug zermalmt.

Aus Mailand wird gemelbet:

Das Schienenanto, das den Lokalverkehr zwischen dem Industriestädtigen Piombino und Livorno versieht, fließ in rafender Sahrt mit einem in entgegengesetzter Richtung fommenden Lokalzug zusammen und wurde vollständig gertriimmert, wobei die großen Benginbehälter in Brand gerieten. 14 Paffagiere find vollftändig verbrannt, 15 wurden ichmer verlett. Das Schienenauto hatte den Bahnhof von Populonia zu früh verlaffen, weil sein Führer das mit der Trompete einem Gifterzog gegebene Abfahris: fignal als für fich geltend auffaßte und abfuhr. Als das Stationsperfonal ben Grrtum fah, verfucte es vergebens, mit allen Mitteln bas Schienenauto noch aufzuhalten, bas mit 100 Rilometeru Geschwindigkeit in den Bug hineinrafte.

## Deutscher Sobenweltreford im Segelflug.

Der deutsche Segelflieger Dittmar, der zurzeit mit einer Segelfliegerexpedition zu Schauflügen in Rio de Janeiro, der Haupistadt Brossliens, weilt, stellte am Sonnabend einen neuen Söhenflug=Weltrekord Er ließ sich durch ein Motorfluggeug auf die Sohe von 350 Meter ichleppen und flog dann im Segelflug bis gur Sohe von 4200 Meter. Die Refordhohe beträgt fomit 3850 Meter.

## Der deutsche Schachmeister Tarrasch gestorben.

Der deutsche Schach-Großmeister Dr. Tarrasch ist in Minchen im 72. Lebensjahr gestorben. Dr. Tarrasch hat dem deutschen Schach um die Jahrhundertwende in der ganzen Welt einen glanzvollen Ramen gemacht. Er vertrat Deutschland in den Jahren 1890 bis 1910 erfolgreich in internationalen Turnteren.

## Wasserstandsnachrichten.

Mafferitand der Weichie! vom 21. Februar 1934. Rrafau + 2,35, Zawichoʻt + 1,66, Warldau + 1,30, Bloci + 1,63, Thorn + 0,79, Forbon + 0,83 Culm + 0,78 Graudenz + 1,14, Rurzebrat + 1,38, Biedel + 0,67, Diridau + 0,58, Einlage + 5,65, Chiewenborit + -

## Was ist Deutsch?

Alle, die entweder selbst, schöpferisch und hervorbringend das Neue leben oder die, falls ihnen dies nicht zufeil geworden ware, das Nichtige wenigstens entschieden fallen lassen und aufmerkend dasteben, ob irgendwo der Fluß ursprünglichen Lebens sie ergreifen werde, oder sie, falls sie auch nicht so weit waren, die Freiheit wenigstens ahnen und sie nicht hassen oder por ihr erschrecken, sondern sie lieben, - alle diese sind ursprüngliche Menschen, sie find wenn sie als ein Doll betrachtet werden, ein Arvolk, das Dolk schlechtweg. Deutsche. Alle, die sich darein ergeben, ein 3weites zu sein und Abgestammtes, und die deuflich sich also kennen und begreifen, sind es in der Tat und werden es immer mehr durch diesen ihren Glauben: sie sind ein Anhang zum Leben, das bor ihnen oder neben ihnen aus eigenem Triebe sich regte, ein vom Felsen zurücktönender Nachhall einer schon verstummten Stimme, sie sind, als Dolk betrachtet, außerhalb des Arvolks und für dasselbe Fremde und Auslander.

## Aus Stadt und Land.

Der Nachbrud fämtlicher Original-Artitel ift nur mit ausdrud-licher Angabe ber Quelle gestattet. — Allen unferen Mitarbeitern wird ftrengfte Berfcwiegenbeit augesichert.

Bromberg, 21. Februar.

#### Benig verändert.

Die deutschen Betterftationen fünden für unfer Gebiet wechfelnde Bewölkung bei leicht auffrischenden Bin= den und wenig veränderten Temperaturen an.

## Das Ende des ehemaligen Weltmeisters Steffer.

Bu ber Disqualifigierung bes ehemaligen Beltmeifters im Schwergewicht Theodor Steffer, über die wir bereits berichteten, teilt uns der Bentralverband der polnischen Ringkampfer folgende Ginzelheiten mit, für beren Richtigfeit wir dem Berband die Berantwortung überlaffen muffen. In dem Schreiben heißt es, daß die Grunde, die gur endgültigen Disqualifigierung Steffers führten, folgende waren:

1. Im Juli des vergangenen Jahres fand in Brom = berg ein Ringkampfturnier um die Meisterschaft ber Stadt ftatt. An bem Turnier nahmen 14 Ringfampfer teil, darunter 11 Polen, ein Lette und zwei Deutsche. Stekker, ber genau die Personalien aller Turnierteil= nehmer fannte, ließ fich gu einer bochft unfairen Sandlung hinreißen, indem er, von personlichen Motiven geleitet, an das Innenministerium ein Schreiben richtete. in dem er das Bromberger Turnier als ein deutschschitterisches bezeichnete. Auf Grund diefer Anzeige haben die gu= ftandigen Behörden bie Genehmigung gu bem Turnier zurückgezogen. 14 Athleten waren eine Woche hindurch fcmeren finanziellen Berluften und fogar ber Rot ausgefest. Unterbeffen hatten bie guftanbigen Beforben bie Berfonalien der gemelbeten Ringfampfer geprüft, die Unrichtigkeit ber Anzeige Stekkers festgestellt und ichlieglich die Genehmigung zu dem Turnier erteilt.

Im Laufe der letten beiden Jahre, d. h. 1982 und 1983, ift Theodor Steffer verichiedene Berpflichtungen finansieller Art eingegangen, die er nicht eingehalten bat, ferner hat er verichiedene Summen gurudgehalten, die Ringkämpfern für Turnierbeteiligung gustanben. Go ift er u. a. bem Ringkampfer Leon Grabowfti 3000 Bloty ichuldig für ein Turnier, bas Steffer mit Grabowifi Busammen in Rybnik veranstaltet hatte. Aus den Einnahmen stand Grabowifi die obengenannte Summe du, die Steffer nicht auszahlte. Ferner hat biefer von bem beutichen Ringfämpfer Rlen 400 Dollar gelieben, von dem Kontrolleur Sat 300 Bloty und hat beibe Beträge nicht gurudgegahlt. Als Steffer ichließlich in Przemysl ein Turnier veranstaltete und Grabowiti das Sonorar hinterhielt, nahm Grabowift an den weiteren Kämpfen nicht mehr teil. Darauf zeigte ihn der ehemalige Beltmeifter bei der Bolizei wegen Diebstahls an und ließ Grabowsti verhaften. Rach Aufflärung des Sachverhalts und mangels aller Beweise für eine berartige Berhaftung wurde Grabowift fofort freigelaffen.

Angesichts berartiger Vorfalle, die, wie der polnische Berband betont, mit der Ehre und dem guten Ramen eines polnischen Ringkämpfers nicht vereinbar seien, angesichts der Tatfache, daß diefe Borfalle in traffer Beife gegen die Grundfate des fair play eines jeden Sportsmannes ver-ftogen, hat fich der Berband der polnischen Ringfampfer geamungen gefehen, Steffer auf Leben Baeit an bis= qualifizieren.

über gefallenen Größen noch einmal den Stab zu brechen, dürfte einem ritterlichen Empfinden nicht ganz entsprechen. Dem ehemaligen Beltmeifter Steffer mar Ritterlichfeit jedoch ein fremder Begriff. Seine Gegner auf ber Matte und alle diejenigen, die feiner überteiebenen Reklamesucht nicht freundlich gegenüberstanden, haben dies mehr als einmal fühlen muffen. Bir erinnern und noch eines netten Borfalls. Bor einem Jahre nahm Steffer im Bromberger Ring einmal die Gelegenheit mahr, um eine feurige Ansprache gegen die deutsche Preffe in Bolen, insbesondere aber gegen die "Deutsche Rundichau", gu halten. Wir haben eine folde Gegnericaft nicht ernft genommen Bir hatten ihm nur fein unfportliches Betragen zum Vorwurf gemacht, dafür stellte er seine ringerischen Qualitäten in den hinterrgund, um mit einer ichlechten Rhetorik "national-politisch" zu brillieren. Sein Redner= erfolg war nur von kurger Dauer, benn icon zwei Tage später merkten selbst seine Freunde und Anhänger die "sportliche Chrlichkeit" dieses Weltmeisters und stimmten ein Pfeif-Konzert an.

Run werden wir wohl nicht mehr die Gelegenheit haben, Freund Steffer gegenüberzutreten. Wir bedauern es. Bir bedavern aber ebenso sein unrühmliches Ende als Ringkampfer, benn auch wir hatten ihm im Intereffe bes Ringfportes einen anderen Abschied gewünscht.



'Mit jedem Atemzug

hemmende Wirkung auf die eindringenden Krank-heitskeime aus und bleten daher Schutz gegen Grippe und Halsentzündung.

Pastiller

Panflavin-

ficka murbe auf dem Felde von frechen Dieben ca. 25 Bent= ner Roggen mit Fahrrädern aus einem Schober gedroschen. Die Täter sind unbekannt. — Dem Gutsbesitzer B. Marr aus Lukafanwko murden in einer der letten Nächte 5 Pferde mit Geschirren gestohlen. Bier Pferde fand man am folgen-ben Tage herrenlos in der Umgegend, das beste sehlte jedoch.

z Inowrocław, 20. Februar. Die in letter Beit in unserer Stadt erichrechend gunehmenden Einbruch 8 = biebftähle haben nunmehr ihre Aufflärung gefunden. Den energischen Bemühungen der Polizei ift es gelungen,, den schon mehrmals vorbestraften hiesigen Einwohner Razimierz Sacautkowiki als Haupttäter zu entlarven. Bei der bei demfelben vorgenommenen Haussuchung fiel der Polizei eine große Menge Schmucfachen, Garderobe, Schlüffel, Dietriche, Brecheisen und andere Diebeswertzeuge in die Bande. Sacauttowift bat die Ginbruche gufammen mit einem Manne verübt, ber in unbekannter Richtung entflohen ift.

Bon einigen Banditen überfallen wurde am Sonntag der Einwohner von Piotrfow-Ruj., Jan Motylinffi, als er sich auf dem Wege nach Witowice befand. Wie sich fpater herausstellte, hatten Mitglieder der Fenermehr aus Witowice, die am Sonntag ein Bergnügen hatten, den überfall verübt. — Gin zweiter Aberfall murde auf den noch jugenblichen Edward Bakowfti aus Bajegierge, Kreis Lipno, verübt, wobei die Strolche dem B. ebenfalls schwere Verletzungen am Kopfe beibrachten, so daß er ins Krankenhaus geschafft werden mußte. Der Unglückliche bat burch die Berletungen die Sprache verloren; fein Buftand ift febr ernft.

b Alarheim (Kotomierz), Kreis Bromberg, 20. Februar. In der vorletten Racht wurde aus einer Feld= scheune eine Fuhre Roggengarben geftohlen. Da die Garben aber auf der hiefigen Chauffee im Dorfe herunterrutichten, waren die Diebe an der Beiterfahrt verhindert und ergriffen unter Burudlaffung des Bagens und der Pferde die Flucht. Den Dieben ift man auf der Spur.

e Morisfelde (Murucin), Kreis Bromberg, 20. Februar. Geftohlen wurden dem Lehrer in Sohenwalde (Drzewianowo) in der letten Racht 16 wertvolle Raffebuhner.

Bei den firchlichen Erneuerungsmahlen ber Kirchengemeinde . Bachwit am vergangenen Sonntag wurden die ausscheidenden Mitglieder fämtlich einstimmig wiedergewählt, An Stelle des verstorbenen Bertreters Brummund in Krompiewo wurde der Landwirt Schmidt in Eichberg gemählt. Aus Alterbrücksichten legte der Ber-treter Zittslaff aus Rohrbeck sein Amt nieder. An dessen Stelle murde Landwirt Abraham aus Eichberg gewählt.

Der Landwirtschaftliche Verein Lukowiec hielt am 17. 5. M. hier feine Monatsversammlung ab, in ber hauptfächlich verschiedene Wahlen vorgenommen murden.

& Pofen, 20. Februar. Gestern stiegen bei der Reini-gung der Kanalisation in der Rabe der städttichen Badeanstalt in der Warthe zwei städtische Arbeiter auf eine an einem Riemen hängende, vollftändig in Bermefung übergegangene Leiche eines unbefannten Mannes. Die Leiche wurde sofort von der Staatsanwaltschaft beschlagnahmt. Die Gerichtsbehörden bemühen fich aurzeit um die Feststellung, ob es sich, wie wohl anzunehmen ift, um einen Selbstmord oder um einen Mord handelt.

Der Kellner Marjan Dehme I aus der fr. Rosenstraße Dr. 4 versuchte beim Postamt in Wilda auf ein gefälschtes Sparkaffenbuch eine größere Summe abzuheben. plumpe Fällchung wurde jedoch von dem Postbeamten so-fort festgestellt, und der Schwindler wurde von der Polizei festgenommen.

Der neueste Sport gewisser Strolche konzentriert sich feit einiger Zeit auf das Einichlagen großer Schau= fensterscheiben. Go wurde in der vergangenen Racht eine Schaufenftericheibe ber Buchhandlung von Cybulfti, St. Martinftraße 9/10, von einem unbefannten Tater gertrümmert. Seute früh gegen 3 Uhr widerfuhr bas gleiche Schickfal einer Schaufensterscheibe des Bittor Nowaczykschen Fahrradgeschäftes in der fr. Kronprinzenstraße 80. In diesem Falle wurden von den Tätern drei Fahrräber und Fahrradzubehörteile gestohlen.

Reiche Beute im Berte von 4100 Blotn machten Diebe, die gestern in die Sugo Königsche Wohnung in der fr. Augustaftraße 5 eindrangen und wertvolle Goldfachen, eine Rechenmaschine und ein Egbesteck stahlen. -Mus bem Jofef Raspratiden Subfruchtgefcaft Gerberdamm 3 wurden 4 Riften Apfelfinen und 5 Beniner Feigen im Gesamtwerte von 1000 3toty gestohlen.

ss 3nin, 20. Februar. Am vergangenen Sonnabend entstand kurz nach Mitternacht auf der Windmühle des Eigentümers Zerbst in Jaroszewo aus noch nicht fest-gestellten Gründen Feuer, das die Mithle vollständig in Schutt und Asche legte. Der Schaden beträgt 5000 Bloty. — Am Montag brach auf dem Gehöft des Landwirts Anton Stomfowsti in Murczyn Feuer aus, dem außer dem Bohnhaus und Inventar alle Birtschaftsgebäude zum Opfer fielen. Die Höhe des Schabens sowie die Ursache des Feuers konnten noch nicht festgestellt werden.

## Aus Kongrefpolen und Galizien.

Schwere Brandfataftrophe in Wolhnnien.

Wie aus Rowno (Wolhynien) gemeldet wird, wurde die Ortschaft Kontarn von einer Fenersbrunft heimgesucht. Insgesamt sind 100 Gehöfte in Alche gelegt worben. Die Brandurfache konnte nicht festgestellt werden.

Chef-Redakteur: Gotthold Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Krufe; für Dandel und Wirtschaft: Arno Ströfe; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Martan Hepke; für Anzeigen und Reklamen: Edmund Brzygodzki; Druck und Verlag von A. Tittmann T. do. v.. fämilich in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 10 Seiten einschließlich der "Hausfreund" Ar. 42

muß eine Melbung aus Burich von Intereffe fein, wonach Steffer non der Internationalen Ringkampfer-Union gum Sachverftänbigen für Ringfampffragen ernannt morden ift. Soll das etwa heißen, daß Stekker aufhört, aktiver Ringkampfer zu fein, um dafür den dankbaren Poften eines Schiedsrichters zu übernehmen?

brachten Erklärung des Polnischen Ringkampferverbandes

Im Zusammenhang mit der oben zum Abdruck ge=

Die nächfte Stadtverordneten-Sigung findet am Dienstag, dem 27. Februar um 6,30 Uhr abends ftatt. Auf ber Tagesordnung fteht junächst ber Birticafts= bericht der Stadtverwaltung, ferner die Frage des 15prozentigen Kommunalzuschlages für die städtischen Angestellten, und schließlich die Unnahme des Budgets für das Jahr 1984/35, das in Ein-nahmen und Ausgaben auf 16 128 451 3loty balanciert.

§ 9000 Arbeitsloje in Bromberg. Der Altesten = Ausschuß der Stadtvervroneten = Berfamm= lung hielt fürzlich eine Sitzung ab, in der man sich mit ber Frage ber Arbeitslosenhilfe beschäftigte. In Bromberg gibt es gurgeit gegen 9000 Arbeitslofe, von denen nur iber 1000 durch das staatliche Arbeitsvermittlungsamt unterstütt werden. Lebensmittel erhalten etwa 500 Arbeitslose, unter Zurechnung der Familienmitglieder also etwa 12 000 Personen. Der Altesten-Ausschuß mußte die Feitstellung machen, daß die Unterstützungsaftion ber Stadt die Grengen des Möglichen erreicht hat, daß aber versucht werden foll, Subventionen zu erlangen, um die Unterftützungsittion auszudehnen. In der nächsten Zeit follen noch weitere Situngen ftattfinden, um die Möglichkeiten für eine Silfsaktion zu erwägen.

§ Ginbrecher verschafften fich durch die Genfter Gingang in die Bureauräume der Bafchpulverfabrit "Berfil", Dan= zigerftraße 46, und stahlen bort für 6-700 Bloty verschiedene Bafcheftude. Als das Perfonal am Morgen jum Dienft ericien, fand man die erbrochenen Behältniffe vor. Außerdem icheinen die Einbrecher versucht gu haben, den Geld= schrank zu öffnen, was ihnen jedoch nicht gelang. — Ein weiterer Einbruch wurde in der Nacht jum Montag in bie Filiale des Schweizerhof, Luifenstraße (Hetmanffa) 2 verübt. Alle Schübe und Gelbfaffetten murben erbrochen, aber nichts gefunden. Lediglich mit etwas Rafe und Butter als Beute mußten fich die Ginbrecher begnugen.

Der hentige Bochenmarkt auf dem Friedrichsplat brachte nur geringen Berkehr. Zwischen 10 und 11 Uhr forderte man für Butter 1,30—1,40, für Eier 1,30—1,35, für Beißtäse 0,20-0,25, für Tilsiterfase 1,40-1,50. Die Gemüfe- und Obstpreife waren wie folgt: Weißkohl 0,08, Rot= fohl, Birfingkohl, rote Rüben, Zwiebeln 0,10, Rosenkohl 0,35-0,40, Spinat 0,40, Apfel 0,40-0,60. Für Geflügel zahlte man: Gänse 6—12,00, Hühner 1,80—3, Buten 6—7,00, Tauben 0,65—0,70. Der Fleischmarkt lieferte Speck zu 0,85 bis 0,90, Schweine- und Rindfleisch du 0,60-0,70, Kalbfleisch zu 0,60—0,80, Hammelfleisch zu 0,50—0,60. Für Fische zahlte man: Hechte und Schleie 0,80—1,20, Plötze 0,40, Breffen 0,80, Barje 0,60-0,80.

ex Exin (Acnnia), 20. Februar. Bei dem in der Nacht gum Sonnabend verübten Ginbruch Bbiebftahl in der Genoffenschaft in Arolikowo fielen nicht, mie anfänglich vermutet murde, 3000 Bloty in die Sande der Diebe. Die Täter hatten den Geldschrank zu weit oben erbrochen, so daß fie nur an das Fach der Geschäftsbücher herankamen; das Geld fanden sie nicht.

Der heutige Bochenmarkt war wenig belebt. Gier und Butter wurden genügend angeboten. Gine Mandel Gier koftete 1-1,10, das Pfund Butter brachte 1,10-1,20. Auf dem Schweinemarkt wurde wenig gehandelt. Fertel kosteten 18-26 3loty das Paar.

Bor einigen Tagen drangen Diebe bei bem Landwirt Boigt in Gurkingen in den etwas weiter vom Bohngebäude gelegenen Schweineftall ein, und entwendeten ein Schwein im Gewicht von 31/2 Zentner. Die Diebe gaben erst einen Schuß auf das Tier ab und schleppten es dann in einen Schober, wo fie es ichlachteten und zerteilten . Die Spur konnte verfolgt werden und wurde gunächst ein Borderviertel gefunden. Die Gendarmerie nahm die Berfol= gung weiter auf und konnte dem B. das gange Fleisch wiedergegeben werden, das in einem Torfloch gefunden

R Filehne (Bielen), 20. Februar. Der Bader Raplan aus Penzkowo wurde vom hiesigen Amtsgericht mit einer Boche Gefängnis be' sweijähriger Bewährungsfrist rer-urteilt, weil er ein falf bes Behn-Blotyftuck beim Kaufmann Kubiak in Drapigmühle in Zahlung gegeben hatte. — Der Stellmacher Borowiat, ber für ben Badermeifter Bigtet in Schneidemühlchen von Raufleuten Bare abgeholt und Gelb eingezogen hatte, um es in der eigenen Tasche verschwinden gu laffen, murde zu vier Monaten Gefängnis perurteilt.

Stadtverordnetensikung wurde befannt gegeben, daß die Stadtverordnete Frau Oberst Witornnce ihr Mandat niedergelegt hat und dafür Dr. Santner in die Berfamm= lung eintritt. Die Reuwahl bes Stadtprafidenten foll in den nächsten Tagen ausgeschrieben werden. Ferner murde die Aufnahme einer Anleihe von 120 000 3koty zur Arbeits= beschaffung beschlossen.

Bei dem Gutsbefiger Marks in Lukafdemko murde ein Pferd aus dem verschloffenen Stall und bei dem Be= sitzer Derczinsti ein Wagen gestohlen. Von den Dieben fehlt jede Spur.

Der Befiter des Zentralhotels übergab feinem Sausangestellten 200 3toty dur Bezahlung von Rechnungen, momit der Angestellte verschwunden ift.

q. Gnejen (Gniezno), 20 Februar. Wilhelm Piel aus Owieschön hiefigen Kreifes murde in Gnefen ein Berrenfahrrad von der Straße gestohlen. — Entwendet wurde F. Labedaki aus der Warschauerstraße 18 vom Trockenboden fämtliche Baiche. Der Schaben beträgt 70 3loty. Bon den Tätern fehlt jede Spur. - Aus der Wohnung der 3. Sawicki, Bilhelmstraße 12, wurde von unbefannten Dieben eine golbene Damenuhr und eine Brieftasche mit Bertpapieren entwendet. — Frau Paula v. Wendorff in Przy-

## Wathilde Henke geb. Ariente.

Lastownica.

Meine Verlobung mit Fräulein Meta Sente, jüngften Tochter des verftorbenen Gutsbesiters Sermann Sente und feiner Frau Gemahlin Mathilde geb. Ariente in Lastownica beehre ich mich hierdurch anzuzeigen. Storaczewo, im Februar 1934.

Max Lodstädt.

Garinergehilfe

u. ein Lehrling gesucht

Adam's Gärtnerei und Baumichule, Bydgoiscs, Zmudzka 11.

Suche für meine Gart-nerei von sofort einen

evangel. Gärtner

Unverheirat., evangel.

Gärtner

zu sofort. Antr. gesucht. Geh. 30 31. mon. Zeug-nisse und Lebenslauf an

Gutsverw. Rarczewo,

Junge

für Blumengeschäft

gut polnisch sprechend, sucht

pow. Brodnica.

## Für herzliche Teilnahme und reichen Aranzipenden beim Seimgange unseres lieben Entschlafenen, insbesondere für die trostreichen Worte des Herrn Pfarrer Sichtermann, sage Allen ein

herzliches Bergelt's Gott!

Frau Berta Malzahn. Canziówio, den 21. Februar 1944.

Alavierstimmungen Reparaturen

sachgemäß billig. 853 Wicheret, Grobzka 8

für Damen-und Herrenbekleidung reell, gut und Nur bei KUTSCHKE

Inhaber: Fritz Steinborn 1874 Tel. 1101 Bydgoszcz Gdańska 3.

Nehmen bie die billigen Monate

vom 1. Februar bis 30. April 1934

Bedeutende Ermäßigungen Mähere Informationen: Zel. 630, 631, 784

Unentgeltliche Beratung Brivatgeld., langfrift., evtl. a. amortisierbare, 3mss. niedrig, schnellst. Offerten unter C. 1942 a.d. Geschift. d. 3eitg erb.

LUDARY [ ETHANS]

12:16/ 100mi

Neuzeitlicher Brivat - Unterricht

in einfacher, doppelter u. amerifanlicher Buch-führa., faufm Rechnen, Handelstorreipondenz, Kontorpraxis, Gelekes-

funde u. allen anderen Handelswissenschaften.

Georg Fibich,

Budgoszcz, Hetmansta20 Buchführung

und Bearbeitung

v. Steuerangelegen= beiten 1791

Grunwaldzia 75, 28. 4.

Bäsche-Rähturse

an eigen. Wäsche ert. Wäsche-Atel. Hasse, Mariz. Focha 26. 8787

**Sommeriprofien** 

Geübte Baide-Aus-

besserin und Stopserin, die auch gut Kinder-sachen billig näht, bitt.

Sie photographieren nicht?

Und doch haben Sie eine Schachtel voll loser

Bilder, die immer wieder herausfallen und ver-

loren gehen können. Kleben Sie Ihre Bilder

in ein Album. Sie können schon für wenig Geld bei uns ein schönes Album erstehen.

unverbindlich vorlegen.

Papier- und Schreibwaren - Büroartikel Marsz, Focha 6 - Tel. 61

A. DITTMANN T. z o. p., BYDGOSZCZ

zur Fastenzeit!

Ralf

Bortland - Zement

Gips

Beschneiden baume

Erst dann werden Sie Freude an Ihren Bildern haben. Besuchen Sie uns und lassen Sie sich un-

sere große Auswahl Photoalben

Ein tüchtiger Hebamme erteilt Rat mit gutem Erfolg. Distretion zu-

Danet Dworcowa 66.

Säuferverwaltung übernehme von sofort oder später. Offerten unter G. 853 an die Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

nicht unt. 28 J. Bienen-züchter erw. Meld. mit Gehaltsaniprüch. unt. U. 978 a.d.Geschst. d. 3tg. Maichin.-Striderei billig bei Frau Bon. Gdanfla Rr. 32. 930

## Deirut

Suche nette Lebens-gefährtin im Alter von 25—30 Jahr. mit Ber-mög. in ein Getreide-gesch. nach Deutschl.zw.

baldiger Seirat. Off. m. Bild, d. zurüdges. wird, unt. B. 1941 a.d.Geschift. b.Zeitg.erb. Gebildeter Landwirt, deutsch-kath., Ende 30, mit 30 000 zi Vermögen, lucht nette, gebildete

Geldmartt

Darlehen!

Offene Stellan

Thomas French, Grudziądz, Lipowa 74/84 Dame zweas Heirat Für ein intensiv. Gut Pom. wird ein gebild. Einheirat u. Bermitt-lung von Berwandten angenehm. Gefl. Zu-ichriften unter S. 1915 an die Gelchlt, d. Zig. Lehrfräulein für Büro

gelucht. Boln. Sprache in Wort und Schrift Bedingung. Offert. mit lelbstgeschr. Lebenslauf unter G. 1878 an die Geschäftsst. d. 3tg. erb.

Eine Rindergärtnerin evangelisch, deutsch, zu drei Kindern im Alter von 11/3.—5 Jahren per sofort gesucht. 1921 Frau Gertrud Anssius in Karna, p. Chobienice, powiat Wolfztyn.

## Röchin

für Hotel-Restaurant in allen Zweigen der Hotelfüche unbedingt erfahren u. selbständig arbeitend, per sofort aesucht. Offerten mit Zeugnisabschriften und möglichst mit Bild unt. R. 1914 a. d. Geschäfts-stelle d. Otsch. Adsch. erd.

Stiige od. best. Haus-madden f. Graudens d., gut. Geh. gel. Es kommt nur l. gew. Berjönlicht., die ähnl. Stell. best. hat, i.Frage. Ung. m. Alters-ang. u. Ar. 1907 a. d. Gst. A. Ariedte. Grudsiąds.

für Gutshaushalt wird evangl. junges Mädchen

Bflanzenfett
Rilo . . . 68 gr
Seringe
Stüd . . . 50 gr
De le
liter von . . 1.35 zl
Grüßen. Hilfenfrüchte, Mehle
billight, nur in der
Toruńska Centrala
Maki i Oleju.

Anderland aefucht. Gebhaltsanipridze für den
Monat bitte z. richten
unter E. 1859 an die
"Deutiche Mundichau".
Für gr. Nübenwirts
twaff mit Saarteinig.
Geifen.

Gehaltsanipri. u. K. 1803
a. Allfleiß, Mödden z. die
haush. geiucht. Gute
Behandlung. Bew. m.
Gehaltsanipr. u. K. 1803
a. Allweiter. Betr. i. Bom. w.
Gehaltsanipr. u. K. 1803
a. AllGelucht z. 1. April 1934

mögl. Sekundaner, aum 1. 4. 34 geluct. Boln. Sprache Bedingung. Für meinen Sohn inche ebens. Eleven-itelle. Off. u. 5. 1879 a. d. Gelchit. d. Jig. erb. Stubenmädchen und evangelisch., junges Rüchenmädchen Tüht. Gärtner welches noch nicht gebient hat. f. Gutshausbalt in Bommerellen. Angelucht. Dff. unt. T. 1918 a.d. Geschäft. d. Zeitg. erb. an d. Geschäftsst. d. 3tg.

Obsiberwertungs-Industrie fucht für eingeführte Touren per fofort tüchtigen Bertreter

iachen billig näht, bitt. Utlintivit baume wegen Gehalt und Provision. Deutiche und gern aufs Land. 1529 führt selbst. aus Lands polnische Sprache Bedingung. — Offerten mit strau Frant, sich führt selbst. aus Lands polnische Sprache Bedingung. — Offerten mit Bild und Zeugnisabschriften erbeten unter Srednia 3, Wohng. 3. Bodg., Golebia 52. 911

evangelisch, incht Stellung
icht Gtellung
i. Aufert in einer Bäckerei
oder Kolonialw. Gesch. sucht. Ungebote mit
3.1.April. Gest. Zuschr. u.
3.1.April. Gest. L. Zuschr. u.
3.1.April. Gest. Zuschr. u.
3.1.April. Gest. L. Zuschr. u.
3.1.April. Gest. u.
3.1.April. Gest. L. Zuschr. u.
3.1.April. Gest. u.
3.1.April. Gest. L. Zuschr. u.
3.1.April. Gest. u.
3.1.

Rechnungsführer Düngekalke Stellengesuche

erite Kraft, perfekt deutsch - polnisch, bilanzlicher, Stenographie, Schreib-machine, Steuerweien, Gutsporftehergeschäfte, sucht vom 1. April oder 1. Juli Stellung auf größerem Gute. Ersttlassige Reserenzen. Offert. unter D. 1726 an die Geschäftsstelle

24 Jahre alt, fuct tellung, am liebsten unter Leitung d. Chejs oder als Wirtschafter. Heff. Zuschriften unter D. 1911 a. d. Geschäftsst. der Deutsch. Rundichau. od. Getreidegesch. v. sof. gesucht. Off. u. **V. 982** a. d. Geschäftsst. d. 3ta. beid. Landesiprach. in Wort u. Schrift mächt.. 22 J. alt, eval., 7 Al. Gymn...3 J. Brax., jucht Bei mäkigem Lohn fucht ehrlicher, solider, fleißiger

Geb. Landwirt

Landwirt- Beamter

Giellung vom 15. 3. od iväter auf größ. Gute. Off. unt. S. 1833 an die "Deutiche Rundschau"

Landw. Beamter

35 Jahre, evgl., Gym= nafialbildung, 14jähr. Braxis, prima Nefe=

stelle als Birtichafter

auf mittler. Wirtschaft Witwe bevorz. Angeb

973 an **G. Sentidel** Charnowo, pow. Toruń

Ramtad.

weißt Du noch?

Blütenlese aus meinen Feldpost= briefen von

Walther Röslein.

Bei Postversand einschließlich Porto gebunden 5.35 zł broschiert 3.60 "

Urnold Ariedte

Grudziądz Mictiewicza 10.

Postschedtont. 203815

Brennerei-Berwalter

pow. Lubawa (Bom.)

Tüchtige

Mühlenwertführer

32 Jahre alt. evangel, ledig, vertraut mit jämtlichen Müllerei maichinen und Dieiel-motoren, firm in Buch-

ührung, flotter Expedient, Hersteller kon-

furrenzfähiger Mehle, jucht sich zu verändern.

Off. unter **U. 1835** and die Geschst. d. Zeitung.

Junger

eutich = evangelischer

Müllergeselle

Stellung.

Offerten unter E. 1945 a.d. Geichst. d. Zeitg.erb.

Gärtner

unverheir.,langjährige Braxis.gestüht auf gute Zeugn. u.Empfehlung., iucht vom 15. März od, lpåt. Stellung. Off unt. R. 1894 a. d. Geschst. d. z.

Gärtner

21 J., tüchtig in seinem Fach, ersahren in allen Hartenarbeiten, sucht

Stellung ab 1. 4. oder früher. Gehalt 30 zi monatl. Off. u. W. 1936 a. d. Geschst. d. 3tg. erb.

Dienerlehrling

Urbeiter 43 Jahre alt, viele Jahre bei der "Elettrownia" tätig gewesen. **Beschaf**tigung als Arbeiter, Bote usw. Offerten unter R. 1814 an die Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

renzen von größeren Gütern, sucht, da hei-matlos, ab 1. 4. 1934 od. früh. Stellung als Sausreinigung judt evgl. junges Ehe-paar evtl. auch gleich-zeitig als Chouffeur od. Kuticker. Angeb. **Birtichaftsberater** (passendes Untersommen) ohne Gehalt auf fleiner. bis groß. Gut. Angebote erbitte u. D. 1944 a. d. G. d. Z. od. **Auticher.** Angeb. b. an **A. Bloch, Byd**= goizcs. Stroma 34. 933 Evgl. Sauslehrerin Alleinsteh..eval..junger Mann sucht ab 15.3.od. 1. 4. 34 Arbeits= mit la Zeugnissen und Unterrichtserl. such zu Ostern oder später

Stellung. Offerten unter T. 1834 a.d. Geschst.d. Zeitg.erb.

Berläuferin mit 500°31. Raution, judt Stellung v. 1. 3. 34. Off. u. F. 935 a. d. Geicht. d 3tg. erb. Evangelifdes Fraulein ludi Beldalliaung bei einer Schneiberin Näht eigen und billig Offerten unter A. 986 a.d. Geschst. d. Zeitg.erb.

Suche Stellung als Jungwirtin oder Stüke. Offerten unter **B. 1853** a.d.Geschst. d.Zeita.erb.

26 jährig. Fräulein fucht, gest. a. gute Zeug-nise, sof. od spät. Stel-lung als Röchin oder Wirtin. Landhaush. a. angen. Frdl. Zuschr. u. S.976 a.d. Geschitt. d. 3tg. Evang. Madden 26 J., im Haushalt be-wandert, möchte sich im Gutshaushalt als

in mittleren Jahren.
Witwer, tücht. im Fach,
jucht Stellg, als iolcher
oder auch andere Beichäftigung. Tüchtiger
Randwirt und Hofverwalter, auch Feld-,
Waldausseher. Deutsch
und Boln. in Wort und
Schrift. Gute Zeugnise
und Emps. Off. erbittet
Jan Przeworski.
Brennerei - Verwalter
Szwarzenowo 1893
pow. Lubawa (Bom.) Wirtin vervollsomm-nen. Off. unt. G. 1804 a. d. Geschäftsstelle der Deutich.Rundsch. erbet. Bessere, arbeitsame Landwirtstochter, 25 J. alt, mit Koch- u. Näh-tenntnissen, 2 Jahre in großem Gutshaushalt iätig gew., gute Zeug-nisse vorh., lucht Stell.

als Saustochter oder **Stüße d. Hausfrau** ab 15. März ob. 1. April Bfarr- u. Stadthaush. bevorzugt. Offert. unt.

D. 1829 and. Gichit. d. 3 Engl. Landwirtstochter

als Saustochter evtl. Stüte. Off. u. 3.985 a. d. Geschst. d. Zeitg. erb.

Müllergeselle iucht von for. Stellung. Offerten unter B. 1830 a.b.Geschit. d. Zeitg.erb. Ja. Mädchen aus best. Familie, 18 J., träft., sucht bald Stell.a. Soustochter

25 J. alt. ehrl. u. fleiß...
in ungefünd. Stellung,
vertraut mit sämtlich.
Müllereimaschin... sucht
zum 1. März evtl. ipät.

Bilfsverein deutscher
Frauen. Boznań. auf größerem Gut zur m. Gart. z. verfauf. Aust. Zementdachteine m. Gart. 2. verfauf. Aust. Zementdachteine m. Gart. 2. verfauf. Aust. Zementdachteine mit Unterlag. foi. günft. 34 wert. Ana. u. W. 983 a. d. Gelchäftski. d. 3tg.

Aelt., evgl. Mädden, d. leibsid. tocht u. d. Haus-halt führt. sucht v. 1. 3. 1934 Stelluna als Saus-mädden. Off. u. A. 926 an d. Geschäftsst. d. 3tg.

Suche sofort od. 1. 3. Stellung als best. Saus-mädden, 28J. alt, eval., am liebst. i. Stads- od. Gutsh. Gest. Off. erbet. A. Brandt, Carrnows, pow. Torun, Bom. 1891

Evangl. Mädchen mit gut. Zeugn., sucht Stellung zum 1. 3. 34 i. Stadthaushalt. Off. u. R. 950 a. d. G. d. 3.

Befferes jung. Mädchen tung. Midden vom Lande sucht vom 1. 3. oder spät, eine Lehr-stelle in einer Bäckerei oder Kolonialw. =Gesch. wirden ge-oder Kolonialw. =Gesch. wirden ge-wirden gesucht. Angedote mit wirden gesucht. Wirden ge-oder Kolonialw. =Gesch. wirden ge-wirden gesucht. Wirden gesucht ge-wirden gesucht. Wirden gesucht ge-wirden gesucht. Wirden ge-wirden gesucht gesucht gesucht ge-wirden gesucht gesucht ge-wirden gesucht gesucht gesucht ge-wirden gesucht gesucht gesucht gesucht ge-wirden gesucht gesucht gesucht gesucht gesucht gesucht ge-wirden gesucht gesucht gesucht gesucht gesucht ge-wirden gesucht ge-gesucht gesucht gesucht gesucht gesucht gesucht gesucht ge-

Lebritelle für einen Landwirtstochter, 26 3 7jährigen in Mühle alt, evgl., ehrl. u. anst lucht Stellung in besserem Hause. Gutes Zeugn. vorhand. Off. m. Gehaltsangabe

> beschst. d. 3tg. zu send. Ehrlich., liebevoll. und Däden wet pasib.
>
> Däden wet pasib.
>
> Diden Stella. 3i.
> Brax. im Gesch. u. Büro.
> Offerten unter 3. 919
> a.d. Geichst. d. Zeitg. erb.

> Suche vom 1. März 34 eine Stelle in einem beutschen Hause. Rochstennfnisse vorhand. bin sehr tinderlieb, würde mich auch noch gerne im Haushalt vervollstommnen. Offert, unt. B.1837 a. d. Geichst. d. 3.

Gebildetes **Nädchen** 25 jähriges **Nädchen** das die Kochschule bel. hat u. schon in Stellung Beschäftigung. Off. u. T. 977 a. d. Gft. d. 3ig. Guterhaltene Möbel. Tung.. ev. Mädchen. 20 J. such vom 1, 3. od. später Stellung in bess. hause, wo es sich im

Guterhaltenes Chailes lonoue u. Schaufelpferd au faufen gesucht 984 Gdanita 17, Wohng. 9 Saushalt vervollfomm. nen tann. ept. auch zu Rindern, bei fl. Gehalt. Familienanschluß erw. Frdl. Zuschr. u. **W. 960** a. d. Geschst. d. Ztg. erb. Büroschreibtisch au tauf. aes. Off. u. B. 1935 a.d. Ge dit. d. Zeitg.erb.

Suche Aufwartung für den ganzen Tag oder Stella. als Hausmädch. Zeugn. vorh. Off. u. G. 941 a. d. Geichst.d. Zeitg.

## Un: u. Bertaufe

Nähmaschinen. Garde-robe und sämtliche ae-brauchsf. Gegenitände. Weiniany Rynek 10, 20.1. Güter, Landwirtchaften, Häuser und Billen

aahlungsfäh. Räufern. Neue Auftr. erwünscht,

"AGRARJA" Budgoiscs, Partowa 1 am Hotel Pod Orlem)

Gesucht Haus Dogcart, Rutich und frequent. Str. m. frei-weid. Wohn. d. Anz. v. 6—7000 3t. Off. m. Anz. v. Lage, Größe, Rug. Wert unter E. 929 an die Geschst. d. Zeitg.erd. Jahrrad-Vallon

lierung verkaufe ich meine 80 Morg. große Unfiedl. - Wirtschaft mit sämtlichem lebend und totem Inventar

Haus

Sausgrunditüd

Arug

Putgeschäft n Bndg. alt eingeführt, Ulters wegen preisw

die Geschäftsst. d. Zeitg.

Billmann, Lochowice.

## Wohnungen

in jeder Gattung

ff. gemahlenen kohlensauren Kalk

gemahlene u. ungemahlene Kalkasche

liefert zu billigsten

Originalfabrikpreisen

Gustav Glaetzner

Poznań 3, Jasna 19 (Haus Bristol)
Tel. 6580 und 6328.

sawarzer Dackel

tubenrein, billig 31 verfaufen 1934

Sniadectich42, parterre

Schöner Bfauhahn

gu vertaufen od. gegen Buten zu taulchen 1916 **S. Groos. Czerft.** 

Bianino 500 z1

Warmińskiego 10, | Tr., I

Altertüml. Schrant

Sofa mit Sessel zu vert. Sw. Jansta 2. 28. 10. 940

Serrenzimmer m. Rlub.

möbeln (Danzig, Stiel) tortzugshalb.lehr billig 1946 **Aultionshaus.** Gdańska 42. Tel. 15-54.

Schlafzimmer,

Spinde. Bettst. m. Spiral, Sosa, Tische, Früh-beetseniter verlit, billig Ratielsta 15, Tischlerei.

Raufe gebr. Wöbel

u vermieten

3-4-3im. - Wohng. gel. Off. m. Preis unt. **B. 970** a. d. Gst. d. Itg.

Sonn. 2-3.-Wohng. zu verm. Ugorn 20. 988 Besiere 2-3im.-Wohng. gesucht. Off. u. B. 990 an die Geschst. d. 3ta. Suche vom 1. 3, 1934

ZahleMietebis 2 Jahre i. voraus Off. u. **W.83**3

## Wlobl. Zimmer

Mobl. Zimmer v. 1. 3. od. spät. zu verm. **Mazowiecta 5.** W. 3. 980

Eleg.möbl.3immer f.1—2Beri, absos, vrm. 3 maja 12, part. r. 983 Wöbl. Zimmer ab 1. März zu vermiet 1926 Mazowiecta 4. m. 6

ar. Repositorium m. Glasschiebetüren u. 2 tl. Schränk. 3- verkauf. 981 **Długa 13.** Laden.

Gold und Gilber 500, 390, 260, 150, 90, 35 Morgen günstig a. iowie Gilbergeld perpachten. Solotowiti, Bydg., Sniadectich 52. Dworcowa 57. Tel. 1698. 1476

Wegen Erbschaftsregu-lierung **vertause** ich **Setmaństa 16. m.** 2.

Tischer2 Sobelmaschine
(Dytta', vertauft billig Hermana Frankiego 3/11. Marie Mauch
Sadiogoist, v. Barcin,
pow. Szubin. 1832

Grunwaldsta 78, l.

Bengir Benzin (Benzolmotor), 3 PS., billig jährige Pacht voraus.
Radzick, pow. Wyrzylik
Malak, soitys. 1875

Schod, Zentr. d. Stadt, Jahresmiete 9400, Br. 63 000, Anzahlg. 250 00, weg. Fortauges sofortzu vert. Weitsalewiit, Hotel Lengning. 957 of Gebr. Stridmaichine 3u faufen gelucht. Angebote unt 3. 1937 a. d. Geldst. d. 3tg. erbeten 6dreibmaschine 2 Maidinen für

in Jatice, in günstiger Lage, sofort zu
verlausen.

Baron Sternseldt,
Jaffice,
Rreis Inowrocław.

Clsenbeinsarbe, gut erhalten, sofort per Kasse
zu tausen gesucht. Ungebote unter N. 974 an
die Geschst. d. Zeitg.erb.
Rause bei Barzahlung zu faufen gesucht. An-gebote unter R. 974 an die Geschst. d. Zeitg.erb. Raufe bei Barzahlung Ia ftimmt

Gernheimer grüne Folgererbien. Stadt, beste Lage. Gest Erbitte Angebote mit Unfr.besord unt. **3.926** Preissorderg. u. Muster

Burandt. Gr. Trampfen Freie Stadt Danzig. Junge hochtr. Ruh 40000 1. bis 2-jährige

Birtenpflanzen

Beiprogr.: Zeichen-Groteske

gebrannten Kalk

4-3immer-Wohng. Bad, Mädchenz., hochp., **Mateiti 5.** Meldungen beim Portier.

2 3imm. u. Rüche an bessere Leute zu verm Näh. Mariz. Focha 34. l Dorts. Eg imm., Badew. u. Möbel zu vert. 954

Stube und Rüche.

Junges Mädchen als Mitbewohnerin ges. 963 Bomorika 3. W. 4.

## **Vantungen**

Zu pachten ein Gut gesucht ein Gut von ca. 1000—2000 Mrg. mit gut. Bod. u. mögl. elsernem Invent. Ausführl. Ang. unt. 2. 914 a. d. Geschäftsstelle der a, b. Geschäftsnene Disch. Rundich, erbeten.

Garten

mit Gewächsbaus gu verpachten. Offerten unter U. 1919 an die Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Gemeindeschmiede wird am 1. März 1934 in hiesiger Schule um 13.30 Uhr vom 1. April 94 verpachtet. Be-bingungen 200 3lotn



## Deutsche Bühne Budgoiges I. 3.

Donnerstag 22. Februar 1934 abends 8 Uhr: Reuheit! Reuheit!

was nicht! Schwant in 3 Aften von Franz Arnold. Sonntag, d. 25. Febr. 34 abends 8 Uhr:

Rur einmalige Wiederholung des Rammerspiel - Abends

Mensch aus Erde gemacht.

(auf Sand gezogen zur Frühjahrslieferung zu faufen gesucht. 184- gügenu.einem Boripiel pon Kriedrich Griefe.

Kino Kristal

5 - 6.45 - 9.10

Heute, Mittwoch, unwiderruflich z. letzten Male das große interess.

Doppel-Programm:

Sonnenbrand, gelbe Jiede beseitigt unter Garantie "Axela"-Crême, Dose nur 2 3t J. Gadebuld, Bonnań, Rowa 7. 1917

Der Weiße Rausch mit Leni Riefenstahl Der gelbe Fürst mit Ramon Mittwoch u. Donnerstas nur um 5 Uhr nachm. zum 1 et zt en Male:

In den Hauptrollen: 994
GLORIA STUART
CLAUDE RAINS
Dieser Film bereitet Ihnen zwei
unvergeßliche Stunden gewaltiger Eindrücke u. Erlebnisse.

Niemand versäume dieses unvergleichliche Wunderwerk

Reichhaltiges Bei - Programm.

# **ADRIA**

Beginn d. Vorstellungen 5 - 7 - 9 Uhr. Sonntags ab 3 Uhr.

HEUTE, MITTWOCH, PREMIERE! Das größte bisher je gezeigte Rätsel der Kinematographie. — Das große Frage-zeichen der Kinotechnik. — Ein Film, auf den die ganze Welt mit größter Spannung gewartet hat

nach dem berühmten Roman von H. G. WELLS.

zu sehen.

## Bromberg, Donnerstag, den 22. Februar 1934.

## Pommerellen.

21. Februar.

Graudenz (Grudziądz)

Ein Gradmeffer für das Unfteigen oder nachlassen der Rrifis

ift auch die Zahl der veranftalteten Bergnügungen baw. die Beteiligung daran. Und hierin wieder erregt Intereffe eine etwas seltsame Statistik, nämlich die der — Faschingver= anstaltungen. Gewiffenhaft hat man in der Stadtbehörde darüber Aufzeichnungen gemacht.

Im Jahre 1928 gab es in 42 Karnevalstagen 102, 1932 in 46 Tagen 51, 1933 in 59 Tagen 59 und 1934 in 44 Tagen 70. Danach ist also gegen 1928 eine erhebliche Abnahme, gegen die anderen Jahre jedoch eine kleine Zunahme der Karnevalsvergnügen in Graudenz zu verzeichnen gewesen. Hieraus könnte man fast einen Schluß auf eine gewisse Besserung der Wirtschaftslage ziehen. Ganz anders sieht aber das Bild aus, wenn man die Teilnehmerzahl an dieser Art Belustigungen betrachtet. Im Jahre 1928 wur= ben rund 20 000 Karnevalfeiernde, in der letten Saifon jedoch nur 6000 Teilnehmer verzeichnet. Im erften Falle hat daber etwa jeder britte, im letten nur jeder neunte Graudenzer Ginwohner dem närrischen Pringen gehuldigt.

Was den durch die Karnevalsvergnügungen erzielten Umfat anbetrifft, fo ift aus den vorliegenden statistischen Angaben zu entnehmen, daß die 20 000 Faschingsteilnehmer des Jahres 1928 annähernd eine Summe von 400 000 3loty verausgabt haben werden, im Durchschnitt somit 20 3loty. Bon diefer recht ftolzen Sohe ift diefe Bahl im letten Jahre auf etwa 8 3loty herabgefunken, und dabei ift schon eine optimistische Beranschlagung zugrunde gelegt Zweifellos ein Zeichen rapiden Niederganges der Fähigkeit jum Geld= ausgeben für nicht unbedingt notwendige Zwecke. Ent= fprechend der gewaltig gesunkenen Teilnehmerzahl hat na= türlich auch die Stadtkasse jest im Bergleich zur Zeit vor fünf Jahren einen niederschmetternd geringeren Erlos aus dem Mummenschanztrubel gehabt. 1928 floß die stattliche Summe von 8000 Bloty in den Stadtsäckel, diesmal leider noch nicht ein Viertel bavon, also keine vollen 2000 Bloty.

So sieht also die Karnevalsstatistik recht trübe aus, wenigstens was ihre pekuniare Seite anbetrifft. Das aber dürfte die an den Maskenfesten beteiligt Gewesenen, insonderheit die Jugend, wenig scheren. Sie blicken auf die schönen Stunden im Reiche des schellenkappigen, necksichen Abermutsfürsten mit ungefrübter Freude gurud und bedauern nur eines, daß diese Zeit des Bergeffens der alltäglichen Sorgen allzuschnell verfloffen ift.

X Die erste Stadtverordneten-Sigung in diesem Jahre und des neuen Stadtväter-Kollegiums überhaupt findet am Donnerstag, 22. d. M., abends 6 Uhr statt. Auf der Tages= ordnung fteht außer der Berpflichtung der Mitglieder des jehigen Kollegiums die Beschlußfassung über die Schaffung eines zweiten Stadt-Bizepräsidenten-Postens sowie über die Begüge ber Bigepräfidenten. Ferner foll über zwei An-leihen zur Beschäftigung ber Arbeitslosen und zur Stärkung des Betriebskapitals der Stadthauptkasse in Höhe von 350 000 baw. 60 000 Bloty beim Arbeitsfonds und bei der Wojewodschaftssparkasse beschlossen werden. Daran schließen fich Wahlen der Finand= und Budgetkommission, der Kom= miffion für foziale Fürforge ufw. Die Budgetberatung beginnt in dieser ersten Sitzung also noch nicht. Der Gintritt für das Publikum ist wieder nur gegen Karten gestattet.

Der Grandenger Poftvertehr geftaltete fich im Januar d. J. wie folgt: Es wurden aufgegeben: gewöhn= liche Brieffendungen 792 456, eingeschriebene Briefe 12 996, Wertbriefe 227, gewöhnliche Pakete 3250, Wertpakete 327, Nachnahmesendungen 436, Postaufträge 73, Postanweisungen einschl. telegraphischer 5335 über 427 363 3kotn, Zeitungen und Zeitschriften 877 362, Telegramme 1894; es trafen ein: gewöhnliche Brieffendungen 363 258, eingeschriebene Briefe 12 320, Wertbriefe 179, gewöhnliche Patete 5693, Wertpatete 922. Nachnahmesendungen 1389, Postaufträge 234, Post= ankeifungen einschl. telegraphischer 7811 über 430 838 3loty, Zeitungen und Zeitschriften 73 875, Telegramme 1640. An Ein- und Auszahlungen in der Poftsparkaffe gab es 14 305 354 864, im Verkehr nach auswärts 15 014.

× An die landwirtschaftlichen Arbeitgeber wendet sich eine in auffälligem Druck gehaltene Bekanntmachung bes Staroften des Landkreifes Graubens im Kreisblatt. Es creignen sich, so heißt es darin, Fälle von zu später Melsdung von erkrankten Arbeitern beim Arzt, ferner ron Heilung von Krankenhausbehandlung erfordernden erfrankten Arbeitern im Hause, sowie von verspäteter Unterbringung solcher im Spital. Es ergabe sich daraus, baß nicht alle Arbeitgeber den ihnen gesehlich auferlegten Pflichten nachfämen. Es sei bekannt, daß eine verspätet be-ainnende Behandlung Erkrankter dem Arbeitgeber mehr koste als eine mährend der ersten Krankheitssymptome eingeseitete Aur. Dasselbe betreffe die Spitalbehandlung. So z. B. danere die Behandlung eines an Blinddarm-entzündung Erkrankten, der zu spät einer Operation sich unterzieht, durchschnittlich 50 Tage, dagegen bei rechtzeitiger Operation im Durchschnitt nur 10 Tage. Die Kosten wären in letterem Falle somit fünfmal geringer. Im eigenen Interesse der Arbeitgeber läge es also, daß sie die gesetzlichen Borschriften betr. die Krankenbehandlung ihrer Arbeiter genau beachten. Alle Fälle von ju später Melbung beim Ardte, beim Krankenhause, oder von gänzlicher Unterlassung eines erfrankten Arbeiters beim Arat werde der Staroft, wenn eine Schuld des Arbeitgebers in Frage komme, mit ganger Strenge ahnden. Falls durch die Unachtsamkeit und unterlassener Pflichterfüllung eines Arbeitgeber3 einem Arbeiter an feiner Gefundheit Schaden erwachfe, oder biefer gar dadurch zu Tode komme, dann werde die Angelegenheit dur gerichtlichen Verfolgung weitergeleitet werden.

#### Thorn (Toruń)

 Der Bafferstand der Beichsel fiel in den letzten 24 Stunden weiterhin um 17 Zentimeter und betrug Dienstag früh 0,96 Meter über Normal.

rk. Die Fremdenvorstellung der Deutschen Bühne Thorn am Nachmittag des letten Sonntags war wieder bis auf den letten Plat ausverkauft und viele mußten an der Tageskasse umkehren, da sie keine Plätze mehr bekommen tonnten. Auch diese lette Aufführung der Fischerkomodie "Lotfe an Bord!" von Ferdinand Defau murbe zu einem großen Erfolg für den Dichter und für die Darfteller. Das Publikum spendete bei offener Seine und nach jedem der wirkungsvollen Aktschlüffe folch anhaltenden Beifall, daß die Darfteller fich immer wieder vor dem Borhang zeigen

 Die "Thorner Liedertafel" veranstaltete Sonnabend abend im "Deutschen Heim" nach alter Tradition (1877 jum 1. Male!) ihren Herrenabend in Form eines Pokelkamm= Effens. Hierzu hatten fich neben den Sangern die paffiven Mitglieder, sowie zahlreiche Freunde und Gonner ein= gefunden und ebenfo waren Bertreter des Brudervereins "Liederfreunde" hierzu erschienen. Solovorträge einzelner Mitglieder und eine humoristische Bierzeitung sorgten für angenehme Abwechslung, fo daß man bis lange nach Mitter= nacht in fröhlicher Stimmung beifammen blieb Gine Reihe gemeinsamer Lieder zeugten von der forgfältigen Arbeit in den übungsstunden unter dem Dirigenten Otto Stein= wender, und der wohlgelungene Abend ließ den kamerad= schaftlichen Geist zwischen den Mitgliedern erkennen.

v Die Straffammer des Bezirksgerichts in Thorn verhandelte am Connabend gegen das Chepaar Francifget und Marja Lisewsti aus Löban (Lubawa), die beschuldigt wurden, den Bollziehungsbeamten des Finanzamtes Listewnik beleidigt und ihn an der Ausübung seiner amt= lichen Tätigkeit gehindert zu haben. Als der Beamte im Buli 1933 die Wohnung der Angeklagten zwecks Ginziehung der rückständigen Steuern betrat, wurde er bei der Ausübung feiner Tätigkeit beleidigt und ichlieflich an bie frische Luft befördert. Nachdem die Angeklagten und die als Zengen geladenen Bersonen vernommen waren, hielt das Gericht die angeklagten Cheleute des Vergehens gegen Artifel 136, Paragraphen 132 und 129, für schuldig und ver= urteilte Lifewiti zu 8 Monaten und deffen Chefrau zu 5 Monaten Gefängnis. Außerdem wurden beibe Un-geklagten unter gleichzeitiger Zubilligung eines Strafaufschubes zur Tragung der entstandenen Koften ver-

v In Praventivhaft genommen wurde auf Anordnung des Untersuchungsrichters Josef Augustyniat, Besither eines Altwarengeschäftes in der Beiligen Beiftstraße (ulica Sw. Ducha), gegen den eine Untersuchung wegen Fälschung ber Geschäftsbücher und wegen Wuchers im Gange ift. -Der Berhaftete murde bei den im November vorigen Jahres erfolgten Stadtverordnetenwahlen jum Stadtverordneten der Liste Nr. 4 gewählt.

+Gine große Reihe von Festnahmen tätigte die Polizei am Montag. Je zwei Personen wurden wegen unerlaubten Glüdsfpiels und wegen Diebstahls der Gerichtsbehörde über= geben, eine wegen sittenpolizeilicher übertretungen ber Burgftaroftei zugeführt. Sodann erfolgte die Festnahme einer Perfon zweds zwangsweifer Borführung zur gericht= lichen Hauptverhandlung in Graudenz und eines jungen Mannes, der fich vor dem "Soldatwerden" zu drücken ver= sucht hat und bem Militärreferat ber Stadtverwaltung gu= geführt wurde. Unter Diebstahlsverdacht, wegen Geld= wuchers und unter sittenpolizeilichem Berdacht wurden je eine Person in Polizeiarrest genommen. — Bur Anzeige gelangten drei kleine Diebstähle, von denen einer aufgeklärt wurde, ein Betrug und drei übertretungen polizeilicher Berwaltungsvorschriften.

+ Der Dienstag=Bochenmarkt war trot bes ftarken Schneesturmes gut beschickt. Auf ihm prangte das erfte Birkengrün, das als fog. Ofterruten zu 0,10 verkauft wurde. Butter kostete 1,10-1,50, Eier 1,20-1,40, Honig 1,50-1,80, Marmelade 0.60-0.90; Geflügel und Gemüfe wie bisher, Sauerfrant pro Kilo 0,25, saure Gurken à 0,05—0,20, To= matenpièree pro Liter 1,00, Rhabarber pro Bund 0,50, junger Salat pro Kopf 0,50, Schnittlauch und Peterfilie pro Bund 0,10; Apfel 0,10-0,80. Zitronen à 0,10-0,15, Bananen à 0,40-0,60 3loty usw.

uns dem Landfreise Thorn, 20. Februar. Fener entstand Freitag abend nach 10 Uhr auf dem Grundstück von Anton Martewice in Gramtschen. Im fielen eine Scheune mit Getreide und landwirtschaftlichen Maschinen 3um Opfer. Der Schaden beträgt ungefähr 10 000 3loty und ift burch Versicherung gedeckt. Die Brandursache ist unbefannt und foll durch Untersuchung geklärt werden. \* \*

d Gdingen (Gonnia), 20. Februar. Der dänische Dampfer "Tempo", der bei Karvenbruch an die Küste ge-worsen wurde, wird von der "Zegluga Polska" in tieseres Fahrwaffer abgeschleppt werden.

Das Geheimnis um den bei Beifternest gesunkenen Dampfer konnte bis jett nur jum Teil aufgeklart werben. Wie ein Taucher der "Zegluga Polika" feststellte, handelt es sich um das norwegische Schiff Hardy, das am 7. d. M. Gdingen mit einer Kohlenladung verließ. Die Besatung setzte sich aus 14 Mann zusammen. über dem Schiff beträgt die Höhe des Wassers 16 Meter. Das Verbleiben der Besatzung ist unbekannt, da der Taucher ins Innere des Schiffes nicht eindringen konnte. Man nimmt an, daß das Schiff so schnell gesunken ift, daß die Mannschaft sich nicht mehr retten fonnte und ertrunfen ift.

Eine neue Schiffahrtslinie ist mit dem 19. d. M. zwischen Gdingen und Hamburg von der Gesellschaft "Zegluga Polika" eröffnet worden. Die Dampfer werden dreimal monatlich kursieren.

ch Berent (Kościerzyna), 20. Februar. Aus dem Ge= schäft der Gebr. Armanski in der Danzigerstraße wurden nach Einschlagen einer Fensterscheibe Messer, Fahrradteile Ein nächtlicher Einbruchsversuch miß= gludte bei dem Raufmann Steiner in Pogutten; die Hausbewohner vertrieben die Diebe.



oh Karthaus, 20. Februar. Die Tollwut auf dem Anwesen bes Th. Bicowffi in Sieratowit ift erloschen. Bei Dr. Gors in Banino murde eine amtliche Bengft= ft at ion eingerichtet. Die Station Malfan wurde liquidiert.

tz. Ronig (Chojnice), 20. Februar. Der fatholifche Arbeiterverein hielt im Marienheim am Conntag feine Monatsversammlung ab. Der Borftand gab einen überblick über das Leben des Papstes. Nach dem Kaffen= bericht wurde ein Vortrag über die Entwicklung der menfch= lichen Birtichaft gehalten, der reichen Beifall fand. Mit dem Bereinsgruß wurde die Berfammlung geschloffen.

Der achtjährige Schüler Marjan Michalfti fiel am Conntag nachmittag an einer offenen Stelle in ben Mochelfee in Ramin und fonnte erft herausgeholt merben, als man mit einem Kahn zur Hilfe fam. Leider waren alle Bieberbelebungsverfuche erfolglos.

h. Lautenburg (Lidgbart), 20. Februar. Mit Silfe von Dietrichen gelangten bisher unbekannte Spisbuben durch eine Rebentür in den Laden des Fleischermeisters Rehring von hier. In die Hände fielen ihnen der ganze Fleischvorrat und Räucherwaren im Werte von etwa 200 Bloty. Die Polizei hat eine Untersuchung eingeleitet.

p Renftadt (Bejherowo), 20. Februar. Gin ich we : rer Unglüdsfall ereignete fich heute vormittags an der Pfarrfirche. Ginige ichnlpflichtige Jungen hatten ben Lirchturm beftiegen und vergnügten fich durch Springen von einem Balten jum andern, als plöglich ber 12jährige Sohn des arbeitslosen August Teglaff aus der Danziger= ftraße das Gleichgewicht verlor und aus der Sohe von elf Metern herabstürzte. Besinnungslos und schwer verlett wurde er in das Marienkrankenhans gebracht.

Die hiefige Stadtverwaltung gibt bekannt, daß mit dem 1 April d. 3. die Standfteuer auf den Märkten ermäßigt werden wird. Informationen find im Rathaus, Bimmer 6, einzuholen.

Begen Aufruhr und Demolierens von Gefängnisgegen= ftänden murde von der Straffammer eine Angahl von Sträflingen mit 4 bis 6 Monaten Gefängnis beftraft.

Bei der Umpflasterung und Berbreiterung der 3. Maja= ftraße (Schönwalderftraße) bis zum Staroftwo hat eine Anzahl Arbeitstofer Beschäftigung gefunden.

h Neumark (Nowemiasto), 20. Februar. Von der Strafabteilung des hiefigen Burggerichts murden verurteilt: Francischa Zuchowffa wegen Handels mit ungestempelten Feuerzeugen zu 235 Bloty Gelbstrafe; L. Zenger und Fr. Grabarczyf aus Bawrowice wegen Wilddieberei zu je drei Monaten Arrest und Konfiskation der Waffen und Munition; S. Baumann aus Krze-

# Graudenz.

Rlavierunterricht
nach bewährter Methode erteilt 6140
gathe Brins. Musissehrerin, Darodowa 15.

Der Ruchhandlung Arnald Oriente
Rosciuszti 19. Wohn 15. Agathe Prinz. Musiklehrerin, Ogrodowa 15. Der Buchhandlung Arnold Rriedte gerren - Damenfriseur Brickiewicza 3 — Tel. 85 — müssen Sie Ihre

Mictiewicza 3 — Tel. 85 — müssen Sie Ihre Gie Ihre Gie Ihre Grandenzer Unzeigen Darodowa 3. am Kilchmarkt. Danerwellen, Wasser-

## Deutsche Rundschau aufgeben.

aufgeben.
Geschäfts-Anzeigen, Reklamen, Stellengesuche, Brivat- und Kamilien-Nachrichten
finden hierin die größte Beachtung, weil die Deutsche Rundschau die größte deutsche Lageszeitung in Bolen ist u. in allen deutschen und vielen polnischen Kamilien gelesen wird, Breis-Berechnung wie von der Geschäftsstelle in Bromberg. Tageszettung in Volen ist u. in allen veiligen wird.
Preis-Berechnung wie von der Geschäftsstelle in Bromberg.
Bei wiederholten Aufnahmen Nabatt.
Berlangen Sie Angebot von der

Berlangen Sie Angebot von der Buchhandlung Arnold Kriedte. Plac 23go stycznia 24.

Danerwellen, Baffer-wellen, Ondulation, Färben. 2878 Lastauto, 21/2. L. steht gung. D. Fild, Maru-towicza23. Tel. 781. 1758

Aurichnerarbeiten

la Mittagstifc, 3 Gänge 1,00 31. intl. %, täglich von 1–4 Uhr. Autentiebs Bierstuben, Brosta 18 20.

Revanfertigen und Aufpolstern von Sofas, Matrahen, Chaijelongues schnell, sauber, billigst. Komme auch nach auherhalb. F. Bettinger, Tapezier, Male Garbary 11. 1524

Geflügelhof Slawiowo Boit Ostaszwojederzeit Hühnereier zur Lohnbrut. Einlegegebühr je Et 15 gr. Schlüpfgebühr je Küfen
5 gr. Bertauf von Bruteiern: weiß. amerit.
Leghorn 25 gr. Eintagstüten à 80 gr. Rote
Rhodeländer je Ei 30 gr. Eintagstüten 90 gr.
engl. Sussex je Eis 80 gr. Eintagstüten 1.60 zt.
Bruteier gelb. Orpingtonenten je 60 gr. Bersand
nur aeg. Nachn. od. Boreiniend. d. Betr. 1227 Melt. Fräul. sucht als Stüke für alles zum 15.3. Stell, b.ält deutich. Herrich. Gute Zeugn., deutich u. poln. iprechd. Frdl. Ang. an Fr. Gehl. Mickiewicza 101. 1929 Beamter sucht sonnige

3 Jimmer - Bohnung in best. Sause 3. 1. 4. 34. Off. u. D. 1795 a. Ann.: Gexp. Ballis, Torná. 1819

Sonnige 4-Zimmer - Möbliert. Zimmer wohn. m. Bad u. Zub. sof zu vermiet. Lange, zu verm. Bodn = 6. 1821 Exp. Ballis, Torná. 1819

mieniewo wegen Beamtenbeleidigung zu drei Wochen Arrest mit zweijährigem Strafaufichub und 50 3loty Geld= ftrafe; Fr. Rurelfta aus Löbau zurzeit im Gefängnis in Strasburg wegen Geflügeldiebstahls und Betruges gu

9 Monaten Gefängnia

w Solban (Działdowo), 19. Februar. Die Gemeinde= und Gutsvorfteher nebst ben Gemeindevertretern aus fol= genden Ortschaften: Groß Lenft (Bielft Leck), Gut und Dorf, Klein Lenft (Maly Leck), Heinrichsborf (Plosnica), Grodtfi, Gut und Dorf, Brzelent (Brzelet), Gut und Dorf, Priom (Pryomę), Rutsowit (Autsowici), Gut und Ge-meinde, Wesselselowo und Pl. Tauersee (Maka Turza), Gut und Gemeinde, waren zu Donnerstag, den 15. Februar 1984, 14 Uhr, in die Schule nach Heinrichsborf (Plosnica) zu gemeinsamen Sitzung durch das Landratsamt (Starostwo) Soldau (Działdowo) geladen worden. Der Bertreter des Starosten eröffnete die Sihung nach Aufruf der oben genannten Ortschaftsvertreter und erklärte, daß nach einer höheren Verfügung diese Ortschaften zu einem Gemeindebegirtsfit Beinrichsborf aufammen= gefchloffen werden follen. Man ftimmte dem Antrag gu.

Am Sonnabend seierte das Altssiger-Chepaar Michael und Wilhelmine Mazanek in Pierlanki das Jest der goldenen Hochzeit. Beide Cheleute sind noch geistig und körperlich auf der Höhe und erfreuen sich der besten Gefundheit. Die feierliche Ginfegnung fand in der Rirche

w Soldan (Deialdowo), 20. Februar. Gine Diebe 8-bande hat in Kl. Lenst (Maly Leck) hiefigen Kreises solgende Einbrüche ausgeführt: Bei dem Besitzer Wolff wurden die geschloffene hoffur und eine Stallfür, welche mit schwerem Schlosse versehen mar, erbrochen. Durch die Aufmerkfamkeit des nachtwächters wurden die Diebe verscheucht. Hierauf zog jedenfalls dieselbe Bande in der dunklen Nacht etwa 300 Meter weiter entfernt zu dem Besitzer Max Glita, erbrach die Stalltur und war im Begriff, fünf Fettschweine aus dem Stall nach der hinteren Hoffür zu treiben, jedoch horte ber Rachtwächter das Grungen ber Schweine, der Alarm schlug und den Besitzer weckte, worauf die Diebe fich in ber Dunkelheit entfernten. Die Diebe müffen ein Fuhrwert ober ein Auto zur Verfügung gehabt

Während des letzten Sturmes wurde dem Abbaubesitzer Chmielewiti in Preusen der Dachstuhl nebst einer großen Menge Getreide, welche auf dem Boden lagerte, forts

f Strasburg (Brodnica), 20. Februar. Der Rreis-ausichuß (Bydział Powiatowy) hat die Lieferung non Steinen und Ries zu vergeben und zwar für folgende Chaussen: 1. Strasburg-Rypin von Kilometer 3,9 bis 6,0 800 m3 Steine und 420 m3 Ries. Buftellungstermin bis jum 1. Mai 1934. 2. Strasburg-Lautenburg von Rilometer 7,4-11,8: 972 m3 Steine, 400 m3 Ries. Buftellungs= termin 15. Mai. 3. Cielet—Komorowo von Kilometer 0,7 bis 4,7: 1120 m³ Steine, 500 m³ Kies. Zustellungstermin 30. Mai. 4. Nistiebrodno-3biczno von Kilometer 0,0-4,00: 1200 m3 Steine, 600 m3 Ries. Zustellungstermin 1. Mai. 5. Strasburg—Sobiefzerzno von Kilometer 7,8—8,9: 830 m3 Ries. Zustellungstermin 15. Mai. Schriftliche Bewerbun= gen mit Angabe des Preifes für 1 Rubifmeter Steine bam. Ries find bis zum 3. März an den Bydział Powiatowy Brodnica zu richten.

Der lette Bochenmarkt mar ftark besucht und reich befdidt. Butter brachte pro Pfund 1,20-1,40, Gier tofteten pro Manbel 0,90-1,10.

x Zempelburg (Sepólno), 20. Februar. Bürgermeiefter Jagielffi von bier verläßt in biefen Tagen nach gwolfjähriger Amtszeit unsere Stadt, um nach Thorn überzustedeln. Das Scheiden dieses bei allen Bürgern beider Nationalitäten beliebten Beamten wird allgemein bedauert. Seine Vertretung hat vorübergehend Stadtrat Golebiemfti hier übernommen.

Laut amtlicher Befanntmachung vergibt der hiefige Kreisausichuß öffentlich die Lieferung von Steinen und Schotter für folgende Kreischauffeen: Sterpa-Bahn, Bempelburg—Nichord, Zahn—Schönhorft, Loßburg—Waldau, Bandsburg-Supniewo, Jastrzebie-Rogalin, Zempelfowo-Richors, Obendorf-Soino und Jaftrzebie-Soino.

In einer der letten Rächte ftahlen unbefannte Diebe dem Schmiedemeister Schauer in Wöllnit aus der verfcloffenen Berkftatt Handwerkszeug im Werte von 150 Bloty. Die Polizei ift den Tätern bereits auf der Spur.

## In Deutschland reift man billig.

25 Prozent Fahrpreisermäßigung für ausländische Besucher.

Die Denische Reichsbahn gewährt allen Ausländern, die ihren Bohnsitz im Auslande haben, — ebenso allen im Auslande wohnenden Reichsdeutschen —, eine Hahrveisermäßigung von 25 Prozent auf die Schnellzugfahrpreise, wenn der Aufenthalt in Deutschland mindestens sieden Tage beirägt. Die Ermäßigung wird sowohl für die hinreise — ab Frenze —, wie für die Biederausreise — über jede beliedige Grenzstation — wie für die Durchreise gewährt. Das ermäßigte Fahrscheinheft kann nur außerhald Deutschlands verkauft werden; ein Kauf innerhald Deutschlands nach überschreiten der Grenze ist nicht möglich.

- a) eine Neise von Aachen nach Berlin, Schnellang (bisher 3. Klasse 27,50 RM, 9. Klasse 41,20 RM.) jest 27,70 baw. 31,00
- b) eine Rundreise Aachen—Köln—Eichenach—Leipzig, Dresden— Berlin—Hamburg (bisber 3. Klasse 54 RM., 2. Klasse 81 RM.) jest 40,10 bzw. 60,80 RM.;
- o) eine Rundreise Aachen—Köln—Frankfurt a. M.—Heidelberg—Bürzburg, Nürnberg—Berlin—Hamburg (bisher 62 RM. dzw. 93 RM.) jest 3. Klasse 46,90 RM., 2. Klasse

#### 331/3 Prozent Fahrpreisermäßigung beim Besuch der Oberammerganer Paffionsspiele.

Ausländischen Besuchern, die die von Pfingten bis Mitte September statifindenden Oberammergauer Juditäums-Passionssspiele besuchen wollen, gewährt die Reichsbahn anstelle der 25 Prozent Ermäßigung eine solche von 83½ Prozent. Um im Anschuß an den Passionsspielbesuch auch Reisen nach anderen dentschen Gebieten zu ermöglichen, wird diese Fahrpreisermäßigung auch gewährt, wenn die Rickfahrt von Oberammergau über einen anderen Beg als die Hinfahrt bzw. nach einem anderen Grenzsbahnbof geplant ist.

Die Ermäßigung gilt auch für die hinfahrt allein (falls eiwa ab Oberammergan ein Kraftwagen benutt wird); fie gilt nicht für die Rückfahrt allein, also 3. B. nicht für Reifende, die im Kraftwagen nach Oberammergan kommen und mit der Gifenbahn gurftdreifen.

Danach toftet 3. B .:

- a) eine Reise von Oberammergau über München, Rürnberg, Rothenburg, Seidelberg, Frankfurt a. M., Wiesbaden und mit dem Rheindampser nach Köln: 3. Klasse 33,70 KWt., 2. Klasse 46,20 KWt. (bisher ca. 45,80 KWt. bzw. 64,70 KWt.);
- b) eine Reife von Oberammergan über München nach Lindau, mit dem Bodenseedampfer nach Friedrichshafen, weiter zum Rheinfall bei Schafshaufen und über Titisee, Freihurg, Baden-Baden, heidelberg, Frankfurt a. M. nach Wiesbaden und mit dem Rheindampser nach Köln: 8. Klasse 40,00 RW., 2. Klasse 55,90 KW. (bisher ca. 55,70 hzw. 78,70 KW.);
- o) eine Reise von Oberammergan über München, Nürnberg, Rothenburg, Bürzburg, Frankfurt a. M., Kaisel, Eisenach, Beimar, Leipzig nach Berlin: 8. Klasse 37,80 AM., 2. Klasse 57,80 AM. (bisher 54,00 bzw. 81,00 AM.).

## Die Dentiche Lufthanfa

gemährt auf ihren Flugftreden eine Flugpreisermäßigung von 30 Prozent auf ben Rüdflug, wenn hin- und Rüdflug dugleich oder aber ber Rüdflug unmittelbar nach Beendigung des hin-

## Oberammergan und Bayrenth.

Die Reifesaison 1984 wird in Deutschland im Zeichen ameler

großer Beranstaltungen stehen.

großer Verankaltungen stehen.

Bon Pfingiren bis Mitte September sinden nach vierjähriger Pause wieder die Oberammergauer Passen als Jubiläumssspiele außerhalb des üblichen zehnjährigen Bestehenz als Jubiläumssspiele außerhalb des üblichen zehnjährigen Turnus durchgesührt werden. Gegenüber den letzten Spielen wurden die Eintrittspreise erheblich berachgesetzt. Sie betragen für den 1., 2., 3. und 4. Plaz 12,00, 9,00, 6,00 und 3,00 RM., während es 1980 nur dret verschiedene Preise, nämlich 20,00, 15,00 und 10,00 RM. gab. Auch die Preise stur und eine Abendessen am Vorlag des Spiels dis zum Frühftück am Tage nach dem Spiel), wurden wesenlich herabgesetzt. Unstelle der vier Preiskussen, wurden wesenlich herabgesetzt. Unstelle der vier Preiskussen von 1980: 48,00, 44,00, 89,00 und 33,00 RM. sind für 1934 zwei Preiskusen, und zwar 18,00 und 16,00 RM. seftgelegt, wozu die feste Vormerkgebühr von 4,00 RM. tritt.

Fir die vom 22. Juli bis 28. August stattsindenden Bansteuther Bühnenfestspreise gegenüber den vorjährigen Spielen bis zu 25 Prozent herabgesetzt. Sie betragen sir ein Ootelzimmer 4,50 bis 6,50 MW. (1938: 5,00 bis 8,00 MW.), für Gastdoszimmer 2,50 bis 4,50 MW. (1938: 3,00 bis 6,00 MW.), für Privatzimmer in der Sonderklasse 5,50 MW. (7,00 bis 8,00 MW.), in den weiteren drei Klassen 4,50, 3,50 und 2,50 MW. (8,00 bis 5,50 MW.).

Die denischen Hotelpreise

and fast durchweg herabgeseht worden. Es gibt in Berlin a. B. eine ganze Reihe kleinerer, gutbürgerlicher Hotels, in denen

man schon für 3,00 bis 5,00 MW. ein einbettiges Zimmer mit fließendem Basser erhält. Auch in erststassigen Hause man in Berlin schon von 5,00 MW. an ein Zimmer erhalten. Bet den Berliner Hotelpreisen ist besonders darauf hinzuweisen, daß in ihnen auch der Bedienungszuschlag enthalten ist.

#### Ermäßigte Befuchstoften ber Leinziger Muftermeffe (Frühjahresmeffe vom 4. bis 11. Mars).

Eintrifisgebildren und Zimmerpreise sind wetter herabgeset. Der Borverkaufspreis für das Abzeichen, das aum Besuch der Weise berechtst, beträgt 5,00 KM. Die frührer übtliche Preisserhöhung für die ersten drei Meyetage fällt weg; dagegen ist vom vierten Meyetage ab der Preis auf 3,00 KM. herabgeset. Auch die Preise der Tageskarten wurden gesenkt: sie betragen für die ersten drei Tage 3,00 KM., vom 4. Tage ab 2,00 KM. Die neu setzgesten Preise für Hotels und Privatzimmer bedeuten gegenüber den früheren eine Senkung dis zu 87½ Prozent. Die vorhandenen Unterkunfismöglichkeiten sind in vier Klayen eingeteist. Einsbettzimmer koken in Klasse I 6,00 KM., in Klasse II 4,50 KM., in Klaye II 3,30 KM., in Klaye IV 2,70 KM. Die Preise sin Sweiheitzimmer find in Klasse I 10,00 KM., in Klasse III 7,50 KM., in Klasse III 5,50 KM. und in Klasse IV 4,50 KM. Hier Eurzuszimmer siellt sich der Preiss pro Bett um 1,50 KM. höher als in der I. Zimmerklasse.

#### Berabfegung der Aurtage.

a) Beilbaber:

MIS Preis der Satfon . Rurfarte für die Saupikurzeit 1984 ift festgesett worden:

	Bei	Aufenthalt	in einem deutschen Beilbad	
in	der	Preisgruppe		HM. 83,00
11	10	"	II	,, 30,00
10	19	"	Ш	,, 25,00
15	17	"	IA	,, 20,00
	Für	die ame	ite Berjon bes gleichen	Ramilien's
ha:	usha			
in	der	Preisgruppe	I	HM. 20,00
. 11	19	"	II	, 18,00
19	111	"	III	,, 15,00
11	11	"	IA	,, 12,00
	Für	jede met	tere Berjon des gleichen	Familien=
	usha	Ites		
in	der	Preisgruppe		HM. 10,00
10	19	"	II	,, 9,00
19	11	"	III	7,50
n	11	"	IV	,, 6,00
) Se	евав	er:		

## Morbice.

Die Rurtage für die Nordfeebader für das Jahr 1984 beträgt: zweite Person

Втирре	I pro	Tag	AM.	1,10	0,90	0,50	0,80
"	II "	"	11	0,90	0,70	0,40	0.20
#	Ш "	"	"	0,60	0,40	0,20	0,10
100"	IV "	. "	"	0,20	0,10	0,05	0,05
(fleine	Badepl	age)			(nur	bis zu	14 Tagen).

In den Nordseebädern der Gruppen I bis III werden die enannten Tageskurtaxsätze bis zur höchstdauer von 20 Tagen erhoben, und zwar von jedem Kurgaft der Gesamtsat für die volle Beit von 20 Tagen im voraus.

Bei fruberer Abreife ift eine entsprechende tageweife berechnete Rüderstattung gestattet.

Die Nordfeebaber erheben Aurtage nur bis gur 4. Berfon einer Familie.

## Office.

Für die K	urtage in den Ofti	eebädern gil	t folge	nde Staffelun	a:
Staffeluna	erite	ameite			
Gruppe 1	RM. 0,60	0,50	0,30	0,30	
1 2	RM. 0,50	0,40	0,20	0,10	
" 3	MM. 0,40	0,30	0,10	0,10	
ABOUT THE STATE OF		du 30 Tagi			
n 4	MM. 040	0,30	0,10	0,10	
» 5	AM. 0,20	0,10	0,05	0,05	
	bis zu 14 Tagen	(fleine Bade	pläge).		

## Sonderbestimmungen für Geebaber:

Die Kurtage in den Seebädern wird grundsählich nur nach Tagessähen berechnet, beginnend mit dem Tage der Unkunft. Tag der Ankunft und Tag der Abreise gelten als ein Tag.

Frembe, die fich nur zwei Rächte im Seebad aufhalten, werden Baffanten angesehen und find zur Kurtagzahlung nicht ver-

## II. Anrmittelpreife:

Als Aurmittelpreise für die Aurtargruppen 1 und 2 der Geils bäder gelten folgende bindende Preise:

Normalbab AM, 3,20 + 0,40 Bafche = 3.60;

Shlammpadung:

Teilpadung AM. 2,70 + 1,— Reinigungsbad = RM. 3,70, Halbe Padung AM. 3,20 + 1,— Reinigungsbad = RM. 4,20, Bollpadung AM. 4,20 + 1,— Reinigungsbad = RM. 5,20; Moorbad AM. 7,— einschließlich Wäsche und Reinigungsbad;

Teilmaffage RM. 1,75, Gansmaffage RM. 2,50. Diefe Breife gelten fur bie befte Babezeit in der Sauptfaifon in den erften Babehaufern.

## Wer nicht lieft, der lebt nicht — Ber nicht vorwärts geht, der bleibt gurud-Wer keine Zeitung hält, schaltet sich aus



aus bem Geschehen in der Welt — Noch heute können Sie die

"Deutsche Rundschau" bestellen, das führende deutsche

## Brieffasten der Redaktion.

Blatt in Polen.

Alle Anfragen muffen mit dem Ramen und der vollen Abreffe des Ginfenders verfeben fein: anonnme Anfragen werden grundfastich nicht beantwortet. Auch muß jeder Anfrage die Abonnementsauttrung beiltegen. Auf dem Auvert ift der Bermert "Brieffaften-Cache" anzubringen. Briefliche Antworten werden nicht erteilt.

beilfegen. Auf dem Krupert ist der Vermert "Brieflasten-Zache anzubringen. Briefliche Antworren werden nicht erteilt.

D. B. S. 200. 1. Der Logierwirt sat nicht das geringste Recht zu den fraglichen Nachforderungen. Benn er eine Erhöhung des Pflegegeldes für die Inkunft wollte, so bätte er sich vorher mit Ihnen. Da er das nicht getan höt, mut er sich mit dem isherigen Areis begnügen — dis dum Januar dieses Jahres. Hür den Inkunt und Kebruar d. J. werden Sie ihm einen höheren Beitrag bezählen mitzen, da Sie auf seinen eingeschiedennen Brieflagen Beriak des Pflegegeldes Anfpruch der inch isherigen und kehrnar d. J. werden Se Pflegegeldes Anfpruch der inch isherigen und eine nun auf den breifachen Beirag des Pflegegeldes Anfpruch das, ist ansgeschlosien. Das ist eine ganz ungerechterügte Forderung, die ihm fein Erscht zuerkennen wird. Es emplieht sich das Pflegeverfällnis soson zu fündigen; die Servlieguung fann mit eintägiger Frist, die Wohnung aber nur mit Iskänger Prist zum Schluß des Kalenderwonats gefündigt werden, voransgesetzt, daß nichts anderes vertraglich vereindart ist. Ein Verschliben Ihrerist liegt Ihrer Prist zum Schluß des Kalenderwonats gefündigt werden, voransgesetzt, daß nichts anderes vertraglich vereindart ist. Ein Verschliben Ihrerist zurschlußen ihrer und himschlich der Wohnung wohl auch für März, da die nicht soch er verschlich das Ansunan wohl auch für März, da die nicht ganz und himschlich der Wohnung wohl auch für März, da die Ründigung der Wohnung nur für Ende März allähle ilt — höber Kolten entstehen. Sonst nicht. Nicht Sie waren verpflichet, wegen des Logiers inn Verpflaggelt, mehren die Konntern der Kohnung nur für Ende März allähle ilt — höbere Kolten entstehen. Sonst nicht. Nicht Sie waren verpflicht, wegen des Logiers sind Verpflegungspreifes mit dem Logierwirt zu reden, sondern der Kohnung nur für Schuldichen der kind werden der Kohnung werden der Kohnung werden vor der Kohnung werden der Kohnung werden vor der Angelen siehen Angelen der Verpflegen der Kohnung werden der Verpflege

Grund einer Bescheinigung des Arbeitsvermittlungsamtes. Diese letiere muß sie nachsuchen beim Paasstwomy Urzad Bosrednoctwa Pracy in Budgoszcz, Grodzka 25.

Dr. F. M. Das Gesetz vom 29. 3. 33 über die Zinssenkung und das Moratorium bis 1. 10. 34 bezieht sich nur auf gewisse Sporteen. Andere Schuldverpslichtungen bleiben davon underrührt. D. h. 12 Prozent Zinsen sind sonst zulässig und ein Moratorium besteht nicht.

B. 1900. Über Auswanderungsfragen erteilen wir grundsätzlich seine Auskunft. Im übrigen haben Sie zu bereits von der Stelle, die für solche Fragen hier zuständig ist, nämlich von dem Deutschen Generalkonsulat in Posen, einen ablehnenden Bescheib erhalten.

erhalten.
"Irma 400." Ihr Mann war gesehlich verpflichtet, einer Tochter bei beren Berheiratung eine kandesgemäße Aussteuer zu geben. Benn Sie sterben joulten, erben Ihre Kinder drei Biertel Ihres Anteils an der Birtschaft und ebenso drei Viertel Ihres Anteils an dem vorhandenen Barvermögen, und die Kinder können auch sosortige Auseinandersetzung verlangen. Dem kann sich Ihr Mann nicht entziehen durch Berpachtung. Denn er allein kann siber die wirtschaft nicht versügen, sondern nur alle Erben zusammen. Im übrigen kann Sie niemand hindern, selbst ein Testament zu machen. Bir wollen hoffen, daß sich alle friedlich löst, und wünschen Ihnen die Kraft. Ihre Krankheit zu überwinden.
"Nachtigall". In dieser Frage miljen Sie sich schon direkt an die oder sene Bank in Danzig wenden. Die Berhältutsse ändern sich alle Augenblicke, und was heute gilt, kann morgen schon überholt sein.

die oder jene Bant in Danzig wenden. Die Verhältnitje ändern fic alle Lugenblick, und was heute gilt, kann morgen fcon überbolt fein.

"Unwisend". Auch gebrauchte Aleidungsküde unterliegen dei Einfuhr in Volen einem Zoul. Um für diese Sachen Joureibeit zu erlangen, müzen Sie fic von Inre deinem Zoulendigen, der eine Beschiedigung darüber ausstellen lassen, das Sie bedürftig sind. Diese Bescheinigung darüber ausstellen lassen, das Sie der Seinerhen, die Ahren solchen der Alien in der Beite und Letze Verlen im Auslande fenden, die Ahren solchen die Fescheinigung an dos für sie aufändige Polnische Konfulat ienden mit der Bitte um Legalisierung. Erbät die Freundin von Ihnen, die Ihnen die Sachen schieden der der Bescheinigung, ert danm kann sie die Sachen bei der Bost ausgeben, die dann kollsteil der die Volnische Sexuse vonlichen. Der Beg in seher, die Anna kollsteil der volnische Greuse pasiteren. Der Beg il sehe unmändlich, aber es sie leider der einzige, der aum Istes sübert, werden die Volnische Bornunds für unbegründet. Benn tatischied der erte Bornund das Geld des Mündels für sich und seine Frau, die Mutter des Mändels, verdrauch dat, jo sind nicht Sie sondern der erke Bornund das Geld des Mündels für sich und seinen Frau, die Mutter des Mändels, verdrauch dat, jo sind nicht Sie sondern der erke Bornund dassen der Spublie in Katen vorgesehen war, war dem Bormundsköftsfereicht eingereicht, das is sin stillssweigend anerkannt dat. In einer jedesmaligen Befragung des Bormundschäftsgerichte, da zie in gereicht ein gereicht, der sich ihm kinder und der Vorgeschaltung des Bormundschaftsgerichte, da zie in gereicht ein ben Angaben über der Konstoner sind. In katen vorgesehen war, war dem Bormundschaftsgerichte, da zie in gereicht eine Schalbere der Spublere nicht servischen der Schalbere für der Fregen der Ausgeben der Fregen der Ausgeben der Fregen der Au

## Ein ritterlicher Gegner.

Bis zum Weltkriege war unter den Nachbarländern des Deutschen Reiches Belgien das Land, von dem am wenigsten in Deutschland gesprochen wurde. Irgend welche Differenzen oder Reibungsslächen bestanden nicht. Wirtschaftlich herrschte ein reger Güteranstausch, was namentlich der bedeutende Anteil der deutschen Schiffahrt am Antwerpener Handel bewies, und wer es sich leisten konnte, stattete den belgischen Seebädern mit dem Mittelpunkt Ostende einen Besuch ab. Gewiß waren die dynastischen Beziehungen nicht allzu stark. Sie waren aber auch nicht unsreundlich. König Albert, der eine deutsche Frau hatte, war auch niemals ausgesprochen deutsche Frau hatte, war auch niemals ausgesprochen deutschseindlich. Noch kurz vor dem Ausbruch des Krieges war er in Hannover, wo er mit dem damaligen kommandierenden General von Emmich, dem späteren Ersoberer von Lüttich, zusammentraf.

Erft durch den Krieg traten Millionen von Deutschen in nähere Beziehung zu Land und Leuten. Das Schicksal hatte Belgien in die Reihe unserer Kriegsgegner ge= zwungen. Allerdings hat die Auffindung der Gesandt= icaftaberichte in Bruffel gezeigt, daß icon unter dem Borganger König Alberts, unter Leopold II., Besprechungen mit England und Frankreich über ein militäri= iches Zujammenwirken im Rriegsfalle ftatt= gefunden haben. Unter dem Einfluß der Entente wurde auch die Landesverteidigung, im besonderen der Ausbau der Maaslinie und Antwerpens durchgeführt. 1913 murde auch die allgemeine Behrpflicht eingeführt. Wie die meisten Staaten Europas mobilisierte Belgien am 1. August seine Armee und erklärte sich neutral, tropdem es bereits faktisch ein Glied der Entente und damit nicht mehr "neutral" war. Das deutsche Ultimatum vom August, das freien Durchmarsch verlangte, wurde von Belgien am 3. August gurudgewiesen, worauf die dentiche Rriegserflärung erfolgte.

Der König, nach Reigung und Veranlagung Soldat und Gubrer, mar die Seele des militarifden Biderftandes. Er war es, der den letten Gewehrschuß vor Ant= werpen abseuerte, als der Fall der Stadt nicht mehr aufzuhalten war. Mit einer leidenschaftlichen Zähigkeit ver= trat er im Sauptquartier der Alliterten die Gegenwehr. Bis auf einen Eleinen Streifen hinter der Bafferlinie Nieum Boort-Ppern war gang Belgien von den deutschen Truppen besetzt. Die Belgische Regierung hatte ihren Sit nach Le Havre verlegt. Der König lebte in einem kleinen Ort in dem letten Stück von Belgien, das noch von seinen Truppen gehalten wurde. Rurg vor Rriegs= ende wurde er gelegentlich eines Fluges verwundet. Um 22. November 1918 hielt er feinen Gingug in Brüfsel. Im Friedensvertrag erhielt Belgien Neustral's Moresnet, die preußischen Kreise Eupen, Malmedy und St. Vith, weiter das Mandat über die ehemaligen deutsch-oftafrikanischen Gebiete Ruanda und Urundi. Außerdem murde ihm eine Priorifät auf die deutschen Reparationen zugesichert.

So tapfer der König feine felbstverständliche Pflicht als Soldat erfüllte, fo menig mar er mit der unritterlichen Urt des gegen Deutschland geführten Berleumdung 3 = feldzuges einverstanden. Er war den Deutschen ein ritterlicher Gegner. Auch in der Nachtriegszeit hat er sich verfonlich von allen Verunglimpfungen des bestegten deut= ichen Gegners freigehalten, weil dies seiner Auffassung von Ritterlichkeit und Fairneß nicht entsprach. Persönlich war er auch nicht mit der Rachepolitik Poincarés einverstanden. Wenn er die Möglichkeit dazu gehabt hätte, ware weder die Ruhr-Erpedition erfolgt, noch ware die Frage der Rückgliederung Eupens und Malmedys, die Mitte der zwanziger Jahre bereits akut geworden war, nicht in der Beise abgelehnt worden, wie dies unter dem Einfluß Poincarés geschah. König Albert hielt sich aber itets an die Berfaffung und folgte ben Befchlüffen des Rabinetts und der Rammer, die unter dem Ginfluß der Nachkriegspinchofe jedes Entgegenkommen gegen= über Deutschland verweigerten.

Innenpolitisch war der König vor allem auf den Aus gleich amifden Wallonen und Flamen bedacht. Diefes Problem, das feit der Begrundung Belgiens im Jahre 1830 bestanden hat, fand unter ihm eine Lösung auf der mittleren Linie. Es ift bekannt, daß der König in vielen Fällen, die taum in die Offentlichkeit drangen, seinen vermittelnden und ausgleichenden Ginfluß ausgeübt hat. Rein personlich erfreute sich der König unein-geschränkter Popularität. Sein untadliger Charafter sicherte ihm ebenso wie sein glückliches Familienleben die Sympathien aller Volkskreise. Da sich der König streng an die Verfassung hielt, beschränkte fich sein Auftreten in der Offentlichkeit auf die Pflichten der Reprajentation. Die ichlichte Ginfachheit feines äußeren Lebens entfprach durchaus feinen Reigungen. Charakteristsch ist die Tatsache, daß er auch nach seiner Thronbesteigung Mitglied der Journalisten-Bereinigung blieb und großen Wert darauf legte, daß ihm auch der ent= sprechende Fournalisten-Ausweis zugestellt wurde. hatte überhaupt einen ausgesprochenen Sinn für die Publi= sistik. Um das englische Schiffahrtswesen zu studieren, hatte er sich einmal den Ausweis einer englischen Schiffs fahrtszeitung ausstellen lassen, um ganz ungestört das zu sehen, was ihn interessierte. Seine Reigung zum Berg= steigen hat nun seinen tragischen Tod herbeigeführt.

## Die lette Klettertour.

Bu dem Tode des belgischen Königs Albert I. erfährt die United Preß folgende Einzelheiten:

Die Felsen beim Dorfe Marche-les-Dames, in denen König Albert am Sonnabend nachmittag eine Klettertour — als Training für geplante Hochtouren in den Alpen — unternahm, sind zwar nur etwa 80 Meter hoch, sedoch in Bergsteigerkreisen sehr beliebt, und der König

icdoch in Bergsteigerkreisen sehr beliebt, und der König, wollte sich als begeisterter Kletterer diese naheliegende Ubungsgelegenbeit nicht entgehen lassen, obsichon der Besiter des Hotels de la Guerre, wo der König abgestiegen war, ihn dringend warnte und ihn daranf ausmerklam machte, daß die Felsen nach der langen Frostperiode brüchig seien.

Gegen 9 Uhr abends kam der Kammerdiener des Königs allein und sehr aufgeregt zurück und verlangte, daß lösort ein dringendes Telephongespräch mit Brüffel anseemeldet werde, da er den König vermisse. Der Hotelbesitzer erbot sich, eine Nachsuchung vorzunehmen.

## Bum Tode König Alberts von Belgien.

Dies lehnte der Kammerdiener jedoch ab. Erst als er mit Brüssel telephoniert hatte, bat er, daß so schnell wie möglich Leute ausgeschickt würden, um nach dem Vermisten zu such en. In den ersten Morgenstunden des Sonntags wurde die Leiche des Königs von einem Gendarmen aufgesund den. Er war offenbar mit großer Bucht abgestürzt und hatte sofort den Tod gesunden, da sein Kopf zerschmettert war und auch der Körper verschiedene schwere Verletzungen auswies. Anscheinend hat der König insolge der brüchigen Beschaffenheit des Gesteins den Halt beim Klettern verloren.

## Bon Leopold I. zu Leopold III.

Aus der Geschichte Belgiens und seiner Dynastie.

Die belgische Verfassung zeichnet sich durch eine Besonderheit aus, die gerade jeht in Birkung getreten ist. Während es sonst in allen monarchisch regierten Staaten der Erde üblich ist, daß in dem gleichen Augenblick, in dem der regierende Herrscher stirbt, der Thronsoger die monarchische Würde übernimmt, also keine Unterbrechung der dynastischen Erbsolge eintritt, gehen nach der belgischen Verfassung die Rechte des Königs auf die Regierung über, die sie solange ausübt, die der Thronsolger den Sid auf die Verfassung abgelegt hat. Auch sierfür besteht eine besondere Vorschrift insosern, als die Sidesleistung am Tage nach der Veisehung des Königs ersolgen muß. Solange ist der Tehronsolger noch nicht berechtigt, königliche Besugnisse auszuschen. Gewiß ist diese Bestimmung nur eine Formalie, aber sie ist charakteristisch sir die Anschauungen, die in der Zeit herrschten, als die belgische Verfassung entstand.

Bor drei Jahren hat Belgien die Feier des hundert= jährigen Bestehens seiner Gelbständigkeit als Staat und als Königreich festlich begangen. Es ist bekannt, daß die aufpeitschenden Rhythmen der Revolutionsoper "Die Stumme von Portici" den ersten äußeren Anstoß zu dem Volksaufstand am 25. August 1830 gaben. Die "Bereinigten Niederlande", die auf dem Wiener Kongreß von 1815 geschaffen waren, trennten sich wieder. Holland behielt seine eigene Dynastie, der es leider nicht gelang, die stammverwandten Glamen zu behalten, die im neugegründeten Belgien von den Ballonen bevormundet murden und werden. Am 4. Juni 1881 mählte ber belgische Rational= kongreß den Prinzen Leopold von Sachsen= Koburg zum König. Als Leopold I. hat er bis zu seinem Tode am 10. Dezember 1865 in Laeken regiert. Er war seinem Lande nicht nur ein kluger Regent, der das neue Königreich aus den Fährniffen führte, die ihm von den beiden Rachbaren, Holland und Frankreich, droften, sondern er war, dank seiner Familienpolitik, einer der ein= flußreichsten Monarchen der damaligen Zeit. Durch seine Beirat mit der britischen Thronerbin Charlotte Augusta, wodurch er eigentlich englischer Prinzgemahl geworden wäre, wenn nicht ein tragisches Geschick ihm die Gattin nach kaum einjähriger Ehe wieder entrissen hätte, war er besonders stark an das englische Königshaus gebunden. Ihm war es zu verdanken, daß die Königin Biktoria einen Koburger Prinzen heiratete, den späteren Prinzgemahl Albert, mit dem die Königin in glücklichster Ehe lebte. Auch seine Beziehungen jum ruffischen Hof waren durch die Beirat feiner Schwester Julie mit dem Großsürft Konstantin ausgezeichnet. Aus politischen Grünsben vermählte er sich im Jahre 1832 im Alter von 42 Jahren mit der Prinzessin Louise von Orléans, der Tochter des Bürgerkönigs Ludwig Philipp. Sie schenkte ihm 1835 den Thronfolger, den späteren König Leopold II., 1837 den Prinzen Philipp, den Bater Ronig Alberts und 1840 die Prinzessin Maria Char= lotte, die spätere Raiserin von Megito, die erft vor wenigen Jahren in völliger geistiger Umnachtung verstorben ift. Dank seiner Familienpolitik war Leopold I. eine Reihe von Jahren der Schwieger= und Großvater, Ontel und Better der Mehrzahl der europäischen Dynaftien. Er nutte feinen Ginfluß ebenfo geschickt wie gut aus, vor allem jum Rugen feines fleinen Landes, das durch ihn, namentlich in wirtschaftlicher Hinsicht, zu großer Blüte gelangte. Politisch ficherte er Belgien durch bas Reutralitätsabkommen von 1839, das befannt= lich 1914 wieder eine große Rolle gespielt hat.

Sein Sohn Leopold II. feste die Politik des Baters vor allem in wirtschaftlicher Sinsicht fort. Er ift ber Grunder des Kongostaates, dessen Souveranität er 1885 übernahm und den er 1889 dem Belgischen Staat als Kronkolonie vermachte. In den erften Jahrzehnten hat Belgien an dem Kongostaat, der zehnmal so groß ist wie das Mutterland, feine reine Freude erlebt, weil die Kultivierung des Landes außerordentliche Geldmittel in Anspruch nahm. Im Gegensatz ju feinem Bater war Leopold II. ein genußfreudiger Sinneumenich, wodurch er in eine Reihe von Standalgeschichten verwickelt murde. Seine Che mit der Erzherzogin Maria Ben= riette war nicht ungetrübt. Auch über dem Schicksal feiner Kinder ichmebte ein Unftern. Sein einziger Cobn ftarb im Alter von gehn Jahren. Bon den drei Töchtern vermählte fich die erfte wieder mit einem Bringen von Sachsen-Koburg; doch wurde ihre Ehe bald wieder geschieden. Die Zweite, Stephanie, war mit dem öfterreichischen Thronfolger Rubolph verheiratet. Die Geichichte biefer unglücklichen Che, die mit dem Drama von Magerling endete, ift bekannt. In zweiter Che heiratete Stephanie den ungarischen Grafen Lonyay. Die dritte Tochter Elementine verheiratete sich erst in späteren Jahren mit dem in Brüssel wohnenden Thronprätendenten der Bonapartes, dem Pringen Ra=

Da durch den Tod des Sohnes Leopolds II. die direkte Thronfolge unterbrochen war, ging sie auf den Bruder des Königs, den oben erwähnten Prinzen Philipp über. Er hatte zwei Söhne, Balduin und Albert. Prinz Philipp und Prinz Balduin starben aber noch vor dem im Jahre 1909 erfolgten Tode Leopold II., so daß der zweite Sohn Albert als dritter König von Belgien den Thron bestieg.

Sein ältester Sohn folgt ihm nun als Leopold III. Trot der Unterbrechung der direkten Thronfolge besteht zwischen ihm und dem Gründer eine unmittelbare Berbindung, denn Leopold I. ist der Urgroßvater Leopolds III. Das belgische Berfailles.

Schloß Laeten, die Residenz der belgischen Rönige.

Laeken, das dem Urlaubsreisenden als die Sommerresidenz des belgischen Königs zur Besichtigung im Baedeker und in allen Reisessührern dringend empsohlen wird, ist nicht nur ein herrliches Schloß, von alten, wohlgepflegten Parks umgeben, es ist zugleich auch der nördlich ste Vorprt von Brüssel. Erst im Jahre 1921 wurde Laeken in die belgische Hauptstadt eingemeindet.

Heute ist Laeken zum Wallfahrtsort Tausender und Abertausender geworden, die ihrem toten König die lette Ehre erweisen wollen. In der 1872 erbauten Liebstrauenkirche befindet sich die Königsgruft, in der der auf so tragische Weise ums Leben gekommene Monarch am Donnerstag beigeset wird.

Das Schloß selbst, in dem jeht ein seierliches Kommen und Gehen herrscht, hat wechselvolle Schicksale hinter sich. Ende des 18. Jahrhunderts ist es geschaffen. Es wurde aber kaum ein halbes Jahrhundert alt, da kam ein Brand und zerstörte es. 1890 wurde der Ban an A. Balat erneut in Auftrag gegeben; dreizehn Jahre später mußte er von Ch. Girault bereits erweitert werden.

Brüssel, die glanzvolle Residenz der Herzöge von Burgund und Brabant, die historische Stätte des Thronverzichts Karl V., in Deutschland und weit über seine Grenzen hinaus besonders berühmt geworden durch die in seinem Tagebuch verzeichnete Reise Albrecht Dürers in die Riederlande, besitzt in Schloß Laesen nicht nur ein Luftich loß der belgischen Könige, sondern auch einen Anziehungspunkt sür auswärtige Besucher. Denn wenn auch der "Königliche Part", in dem das Schloß liegt, dem Publikum nicht zugänglich ist, der anschließende "Part von Laesen", der sich auf der Montagne du Tonnerre erstreckt, ist zum Sonntagsausslugsziel aller Brüsseler geworden, und kein Fremder ist wohl je in Brüssel gewesen, der nicht auch im Park von Laesen spazierengegangen wäre, der nicht in Nachdenken versunken wäre im Anblick des von W. Geefs gesormten Standbildes des Königs Leopold I.

Die obere Galerie des Schlosses gibt einen hübschen Blick auf die gesamte Stadt. Hier mag der König gestanden haben, als er noch lebte, — er, der ein einfacher Wensch war und seine Brüsseler liebte.

Heute wehen überall die Tranersahnen. Im Innern des Schlosses aber ist alles geblieben, wie der König es verließ. Ein großer Diplomatenschreibtisch steht mitten im Raum. Ein angesangener Brief wartet auf Bollendung. Dokumente liegen über Dokumenten, Zeitungen, in- und ausländische, geben Zeugnis von dem lebendigen Geist des Königs, der über alles unterrichtet sein wollte, was auf der Welt geschah. Der Kristallkronlenchter wirst ein beinahe gespenstisches Licht auf die Reisebücher und Enzyklopädien an den Wänden.

König Leopold II., der gefrönte Lebemann, hatte unseheure Geldsummen in den Ausban des Schlosses gesteckt. Die prunkvolle Ausstattung der Räume, die verschwenderische Fülle der Kostbarkeiten geht auf sein Konto. Der Kolonialsskabal, der zu seiner Zeit die Kammer und das Volk erregte, ließ ihn völlig kalt. Die Serres de Lacken, die berühmtesten Gemächshäuser Europas, entstanden unter seiner Herschaft, unter der Lacken sich au einem belgischen Versalles entwicklte. Ein zweites Lustickloß mit einer wundervollen Gemäldegalerie besaß der König in Tervneren.

Von Erinnerungen an die interessante und abenteuerliche Chronik des belgischen Königshauses gepackt, verläßt man heute die herrlichen Parks und geht die Straße hinab zur Haltestelle der Bahn. Der Pavillon Chinois, der eine ständige Ausstellung moderner chinesischer Industrieprodukte enthält und die Tour Japonaise, die Japan dem Westen nahebringen will, liegen verwaist zu beiden Seiten destraßenbahngleise, die durch den Vorort Laeken hindurch nach Brüssel zurücksühren.

## Wie Ialadier

jum Rüdtritt gezwungen wurde.

Französische Zeitungen verössentlichen eine Reihe von Einzelheiten darüber, wie das Ministerium Daladier unmittelbar nach den Ereignissen des 6. Februar zum Rücktritt gezwungen wurde. Der Ministerpräsident som Kevolte der nationalen haben, auszuhalten und der Revolte der nationalen Elemente die Stirn zu bieten. In diesem Entschluß wurde er von den jungen Radikalen, den An-hängern der nenjakobinischen Politik gestärkt. Am Mittwoch, etwa um 11 Uhr vormittags, versammelten sich, wie Boiln in der Zeitung "Le Jour" schreibt, im Kabinett des Außenministers mehrere Persönlichkeiten. Anwesend waren auch Herriot und Blum. Dieser lehtgenannte Sozialistensührer wandte sich telephonisch an den Innenministers mehrere Frönzeichen Kabinett am Place Bauvean amtierte. Frot soll etwa solgendes erklärt haben:

"Ich fann mich nicht länger halten. Ich habe nicht genügend Polizei und bin ihrer nicht ficher. Ich rate jum Rückritt."

Nach dieser Beratung telephonierte Ministerpräsischent Daladier den Präsidenten Lebrun an. Den Berlauf des Gespräcks gibt Maurras in der "Action française", gestützt auf private Informationen, wieder. Der Präsident der Republik ersuchte Herrn Daladier, von seinem Amt zurückzutreten.

Darauf antwortete Daladier: "Nein!"
"So werde ich zurücktreten", erwiderte der Präsident,
"und Sie bleiben allein."

"Ich bleibe allein!"
"Dies wird eine anormale Situation werden!"

"Ich werde sie durchhalten."

In ähnlicher Beise wurde das Gespräch fortgeletzt. Schließlich sagte Präsident Lebrun zum Ministerpräsidenten: "Sie lehnen also den Rückritt ab, trozdem ich ihn von Ihnen fordere? Wag es so bleiben! Ich will Sie nicht drängen. Aber schicken Sie mir Ihre Ablehnung schriftlich: den Text Ihrer Erklärung lasse ich dann zusammen mit dem Text meines Rücktrittschreibens auf den Straßen ausbängen."—:

"Daladier verstand" — so fügt Maurras hinzu —, "daß dies den Übertritt des Präsidenten auf die Seite der Revolutionäre bedeuten würde und entsichloß sich zum Rücktritt."

K. F.

# Birtschaftliche Rundscha

## Polens Bacon-Rontingent für England.

Die Polnische Telegraphen-Agentur Genigent.

Die Bolnische Telegraphen-Agentur berichtet:

Die Englisch Regierung hat bekanntlich die Absicht, eine weistere Einschränen. Auch das volnische Einsuhrtsontingent soll einer weiteren Reduktion unterliegen. Wie stark die polnische Baconaußiuhr nach England durüchgegangen ist, ist aus einem Bergleich der Ausfuhrzahlen im Laufe der letzten beiden Jahrerschilich. Seit dem November 1932 betrug das polnische Kontingent 80 000 englische Bentner monatlich und wurde von Monat au Monat auf 45 500 englische Zentner herachgeset.

Augenblicklich ist der Art einer weiteren ehrabsezung des polnischen Einsuhrkontingents nach England noch nicht entschieden. Die Herabsezung soll stufen weise erfolgen und wird angeblich feinen allzu großen Umfang annehmen. Entgegen den ursprünglichen Ansichten dürste eine Reduktion des Einsuhrkontingentes erft im April erfolgen, da das Kontingent für Märzbereits in der disherigen Höhe von 45 500 englischen Bentnern festgelegt worden ist.

festgelegt worden ift.

#### Selbstverwaltung der polnischen Landwirtschaft.

Selbstverwaltung der polntischen Landwirtschaft.

Auf einer fürzlich erfolgten Jusammenkunst in Warschau gab der Landwirtschaftsminister Rakon i ecznikowselnkom soher Landwirtschaftlichen Abteilungen der Wojewodsschäftsämter und den landwirtschaftlichen Ansonwarden wichtige Sinweise bezüglich der Stürung der Produktion, der landwirtschaftlichen Einrichtungen und der Melioration. Im Verlaufe der Berhandlungen wurden programmatische Ungelegenheiten besprochen, die mit der Tätigkeit der gegenwärtigen landwirtschaftlichen Abteilungen der Wojewodschaftsämter usw. in Verdindung stehen. Aus den Besprechungen ging hervor, daß dennächst eine Verstügung des Präsidenten der Republik erlassen werden soll, auf Grund derer die Landesbezirfsämter mit den Berwaltungsbehörden zusammen einen Arbeitsplanten mit den Berwaltungsbehörden zusammen einen Arbeitsplanten werden soll. Die Versammelten erhielten gleichfalls Anweisungen über die Tätigkeit der neugeschaffenen Landwirtschaftskammern mit besonderer Unterstreichung der Selbstverwaltung der Landwirtschaftskammern Westen in Kenntnisgesch, wie z. B. das der Biehauszuch, das Fischereiges, die Herbung des Pflanzenbaues, der Perdezucht und dier Entschung des Pflanzenbaues, der Perdezucht und dier Entschung der Selflanzenbaues, der Perdezucht und dier Einstige Entwicklung, dessen wesentlicher Bunkt die Entschuldungsgesetzgebung war.

#### Viehmartt.

London, 20. Februar. Amtliche Notierungen am englischen Baconmarkt für 1 cwt. in engl. Sh.: Polnische Bacons Ar. 1 sehr mager 88, Ar. 2 mager 83—86, Ar. 3 82—84, Ar. 1 schwere sehr magere 84, Ar. 2 magere 82—84, Sechser 84. Polnische Bacons in den Schwere Schwer

## Zinsproblem und Arbeitsbeschaffung im Reiche.

Aus Berlin wird uns gemeldet: Bu der in der Birticaft seit einiger Zeit stark erörterten Frage der Zinssenkung nimmt jett die berusene Instanz, nämlich der Reichsbetriebsgruppenseiter "Banken und Bersicherungen" Rudolf Lenzer Stellung.

Er betont als Bertreter ber für die Binsfentung besonders in Er betont als Vertreter der jur die Insjentung besonders in Betracht kommenden Wirtschaftsgruppen des Deutschen Reiches, daß die kommende allgemeine Fins senkt werden würde. Die hon der gesamten Wirtschaft lebhaft begrüßt werden würde. Die hypothe ein-Banken seien bisher dem Juge der Zeit auf Jinssenkung noch nicht gesolgt, weil sie ihre Psandbriese noch mit Erozent verzinsen mußten. Daß der Zeitpunkt nicht mehr sern sei, an dem auch dier grundlegende Anderungen erfolgen werden, lehre ein Wicken im Entrapiere.

Die Zinsen für Supotheken bet seinberzitisligen Wettpaptere.
Die Zinsen für Supotheken bürften im Interesse gleichmäßiger Behandlung der Schuldner nicht schematisch auf einen bestimmten Satz ermäßigt werden. Gleichzeitig werde durch besondere Borkefrungen der Gesamtheit dadurch gedient, daß Gunderttausende von Arbeitslosen zwangsläusig wieder Brot und Arbeit sinden müßten, als eine Folge der Senkung der Hypothekenzinsen. Mit einem Höcht in king für alle Hypotheken sein Rufunft zu rechnen Zukunft zu rechnen.

Die große Bedeutung dieser Arbeitsbeschaffung, die zugleich eine Bertsteigerung der Objekte bedeute, ergebe sich daraus, daß allein die Hypothekenbanken über 6,2 Milliarden RM. Hypothekengelber ausgelieben haben, und der Jinssus in der Mehrseit der Hälle über 6 Prozent liegt. Durch die Jinssenkungsaktion würden also Hunderte von Millionen Reichsmark sür Instandssehungsarbeiten flottgemacht werden können.

Staatssekretär Reinhardt hat das Ankurbelungsprogramm für 1994 entwickelt. Er stellt sich die Aufgabe, weitere 2 Millionen eingeschriebene Arbeitslose in den Birtschaftsprozeß einzugliedern. Angesichts der erheblichen Summen, die für Zwede der Arbeitsbeschaftung noch zur Versügung stehen, wird sich diese Ziel erreichen lassen, wobei allerdings zu berücksichtigen ist, daß die Lahmleg ung des deutschaps zu berücksichtigen ist, daß die Lahmleg ung des deutschaps zu berücksichtigen ist, daß die Lahmleg ung des deutschen Außenhandelszisfern sür Januar, die bekanntlich mit einem Aussuhrüberschup von über 31 Will. NM. dalancieren, auch um eine Aussuhrwerschiehung handeln mag (die Birtschaftsankurbelung ersorderte erhöhte Rohstossbesch, w bilden sie ein Signal dafür, daß Gesahr im Anzuge ist. Die verantwortlichen Kreise kennen die wunden Stellen der deutschen Birtschaft sehr genau und sinnen auf Mittel und Wege, den Erzeugnissen den Weltmarkt zu össen.

#### Internationales Stahlfartell gegen die polnischen Sütten.

Der "J. K. Codziennu" bringt aus Brüsel eine Meldung, welche besagt, daß die letzten Transaktionen der polnischen hütten in Bahnschienen unter den Mitgliedern des internationalen Stahlfartells eine ernste Beunruhigung hervorgerusen haben. Die Kartellverwaltung soll beabsicktigen, noch im Laufe d. Mits. eine besondere Sigung einzuberusen, auf welcher Beschüsse sallen sollen über die Gegenmaßnahmen gegenüber der vermeintlichen Konturrenz der polnischen Hütten. Rach dem "J. K. E." soll unter den Mitgliedern des internationalen Kartells die Ansicht berrschen, daß der von den polnischen Hütten für Bahnschienen offerierte Preis um 10—12 Prozent niedriger sei, als die Kartellpreise und daß in

dieser Tatsache eine Gesahr für die kartellisierten Hitten stede. Es soll die Rede sein von Kampspreisen und Zwangsausübung auf Bolen, dem internationalen Kartell beizutreten. Nach der Kohlenangelegenheit beupruhigt nun auch der polntiche Stahl die europpäsche Birtschaftsmeinung. In beiden fällen kann man bald von einem Dumping sprechen. Da sich aber die mahgeblichen polntischen Kreise zu der Stahlangelegenheit noch nicht offiziell geäußert haben, muß eine eingehendere Betrachtung vorerst zurückgestellt merden

#### Entwicklung der internationalen Holzmarklage.

Entwicklung der internationalen Holzmarklage.

Das Jahr 1988 hat eine Bernhigung der Lage am internationalen Holzmarkt gebracht. Einer Periode unabläpigen Preisrückganges, in Berdindung mit der allgemeinen Arijenlage, und vor allen Dingen infolge der starken Diskrepanz zwischen Angebot und Rachfrage — folgte eine Anpaziung der Broduktion der Exportländer an den verminderten Berdrauch. Gleichzeitig brachte die Liquidation der Borräte auß früheren Jahren eine leichte Entspannung der internationalen Holzmarklage.

Die ein geleitete Bessenftage auf russischen Frühlahr des Borjahres infolge des Embargo auf russisches Holz die Preise anzogen. Hür die Dauer einiger Monate wurde der Paupskondurernent der Holzproduzenten aus England vertrieben. Troh der Aupskondurernent der Holzproduzenten aus England vertrieben. Troh der Aufshebung des Embargo hat die Rücksehr Sowietruslands auf den englischen Holzmarkt die seite Preistendenz nicht untergraben, und zwar vorwiegend des Heschalt nicht, weil die Bersspektiven des russischen Angedotes nach Beschardungen aussehen. Die Preiserhöhung am englischen Markt, verbunden mit einem erheblichen Anskeinen des Holzbedarfs, ermöglicht auch der polnischen Holzindurte die Entwicklung einer größeren Aktivität und zwar insbesondere in Schnittmaterial.

Der polnische Holze port nach Frankreich sielt sich in

Schnittmaterial.

Der polnische Holzexport nach Frankreich bielt sich in den engen, von den bewilligien Kontingenien abhängigen Ausmaßen. Die Aussufer von Halbsabriaten nach Deutschland war vollkommen geschlosen. Im Laufe des Jahres 1938 gelang es nur, unbedeutende Schnittmaterialmengen nach Deutschland du exportieren. Das Anwachsen des Bedarfs am deutschland du exportieren. Das Anwachsen des Bedarfs am deutschland kundpolzmarkt, insbesondere sür erstklasige Holzsorten gesiattete die Aussuhr nach Deutschland erheblich zu steigern. Seenfalls erheblich, und zwar satt das Doppelte gegenüber dem Jahre 1932, konnte die polnische Kapierholzauskuhr nach Deutschland zunchmen. Der polnische Kapierholzauskuhr nach Deutschland zunchmen. Der polnische Holzexport ist im Jahre 1933 in ieder Korm ganz erheblich gestiegen und erreichte mit 154,6 Millionen John einen Umfang, der um 28,9 Prozent den Wert der Ausschlof des Jahres 1932 überstiege. Die Jusammensehung der polnischen Holzeusschland geht aus den von uns kürzlich veröffentlichten amtlichen Zahlen hervor.

Reform der Bahnfractbriefe. Im polnischen Berkehrsministerium ist ein vereinfachtes Formular für Expre briefe ausgearbeitet worden, das mit dem 1. Juni d. Js. eingesührt werden soll. Das Formular soll der breiten Offentlichkett die Benutung von Expressendungen erleichtern, indem es die dies herigen Formalitäten als ein Minimum beschränkt. Gleichzeitig soll der auf den Überbringer lautende Frachtbrief, der am 1. 3. eingeführt werden soll, auch für die bisher von seiner Benutung ausgeschlosenen Baren gelten und zwar für Rosol, Petroleum, Benzin, Mineralöle usw. Ferner wird auch an einem vereins sachten Formular sür die namentlichen Frachtbriefe gearbeitet.

#### Geldmartt.

Der Wert für ein Gramm reinen Goldes wurde gemäß Berfügung im "Monitor Bolsti" für den 21. Februar auf 5,9244 John seltgesetzt.

Der Zinssatz der Bant Politi beträgt 5%, der Lombard-

Der Blotv am 20. Februar. Danzia: Ueberweisung 57,73 bis 57,85, bar 57,75 – 57,87, Berlin: Ueberweisung ar. Scheine 47,05, bis 47,45, Brag: Ueberweisung 460,00, Wien: Ueberweisung 79,15. Baris: Ueberweisung 286,50, Zürich: Ueberweisung 58,30, Mailand: Ueberweisung 216,00, London: Ueberweisung 27,12.

**Barichauer** Börie vom 20. Februar. Umfatz, Berfauf — Rauf-Belgien 123,80, 124,11 — 123,49, Belgrad —, Budapelt —. Butareft —, Danzia —, Selfinators —, Spanien —, Hodend 257,05, 357,95 — 336,15, Japan —, Ronftantinopel —, Rovenhagen —, London 27,25, 27,39 — 27,11, Newport 5,35½, 5,38 — 5,33, Delo 137,00, 137,65 — 136,35, Baris 34,93½, 35,02 — 34,85, Braq 22,03, 22,08 — 21,98, Riga —, Sofia —, Stodholm 140,60, 141,30 — 139,90, Schweiz 171,45, 171,88 — 171,02, Tallin —, Wien —, Italien 46,66, 46,78 — 46,54.

Freihandelsturs der Reichsmark 211,00.

**Berlin, 20.** Februar. Amtl. Devilenturie. Rewnort 2,527—2,533, **Ronbon** 12,855—12,885, Solland 168,53—168,87, Norwegen 64.79 bis 64,91. Schweden 66,48—66,62, Belgien 58,52—58,64, Italien 22,01 bis 22,05, Frantreich 16,49—16,53, Schweiz 80,87—81,03, Braq 10,38 bis 16,40. Wien 47,20—47,30, Danzig 81,62—81,78, Warichau 47,20—47,40.

## Produttenmartt.

Amtliche Notierungen der Bromberger Getreidebörse vom 21. Februar. Die Breise lauten Barität Bromberg (Waggon-ladungen) für 100 Kilo in Iloty:

#### Transaktionspreise: 165 to 14.67-14.75 Roggenfleie

Meizentleie — to Speiseerbsen — to Veluichten — to

Sommerwiden—to

Roggenm. 65% — to Weizenm. 65% — to		Sonnen- blumenkuchen — to —.—
	Richtp	reise:
Roggen Meizen Braugerste Mablgerste Mablgerste Roggenmehl 65% Meizenmehl 65% Roggensteie Meizentleie, sein Meizentleie, grob Minterraps Beuichten Gelberbsen Gelberbsen Filtoriaerbsen Folgererbsen	14.50—14.75 17.50—18.25 14.50—15.50 13.75—14.00 11.75—12.25 21.00—22.00 30.00—31.50 9.75—10.50 10.50—11.00 11.50—12.00 42.00—44.00 13.00—14.00 15.00—17.00 19.00—20.00 23.00—26.50 19.00—22.00	gelbe Lupinen 7.50—8.50 Raps 7.50—8.50 Raps 9.00—13.00 Gelbflee, abgesch. 90.00—110.00 Rotiflee 70.00—90.00 Rotiflee 160.00—210.00 Rapsiuchen 19.00—20.00 Rapsiuchen 15.00—16.00 Gonnenblumenfuch 16.50—17.50 blauer Mohn 46.00—50.00 Genf 32.00—34.00 Leinsamen 40.00—44.00 Ricten 13.00—14.00 Rinterribsen 42.00—44.00 Rarsification 15.00—16.00 Rapsiuchen 15.00—16.00
blaue Lupinen	6.00-7.00	Roggenstroh, lose

Allgemeine Tendenz: ruhig. Transaktionen zu anderen Bedingungen:								
Roggen Weizen Mahlgerste Braugerste Roggenmehl Beizenmehl Folger-Erbi, Feld-Erbien Roggensleie Weizensleie Gelbe Lupiner Karroffelstod.	355 to 515 to 80 to 15 to 103 to 65 to	Kabrittartoffel Saattartoffel blauer Mohn weißer Mohn Kuttererbsen Rleebeu Schwedentlee Rottlee Infarnattlee Gerstentleie Gerrientleie Gerradella Gent	- to	Safer 24 to Beluschten 90 to Grühe — to Rübensamen — to Reintuchen — to getr. Juderrüb. — to Baldersb. Erbi. — to Gemenge 22 to Blave Lupinen — to Pferbebohnen — to				

Gesamtangebot 1506 to.

Roggen Weizen Ma hlgerste

- to

Amtliche Notierungen der Poiener Getreidebörie vom 20. Februar. Die Breise verstehen sich für 100 Kilo in Zioty:

Transattionspreise:						
Roggen	740 to .			100		. 14.75
81 340 34	45 to .					. 14.65
Weizen	30 to .					. 18 50
	30 to .					. 18.45
		Rid	tpre	ife:		
maine	477	7F 100	or . OI	an math		

Richtpreise:							
Beigen	17.75-18.25	Rice, gelb.					
Roggen	14.50-14.75	in Schalen	30.00 - 35.00				
Gerite 695-705 kg	15.00-15.50	Bundflee	90.00 - 110.00				
Gerite 675-685 kg .	14.50-15 00	Inmothnilee	25.00-30.00				
Braugerste	15.50-16.50	Rangras	44.00-50.00				
Safer	11.75-12.00	Infarnatilee	937.				
Gaathafer	12.50-13.00	Gent	33.00-35.00				
Roggenmeh! (65%).	19.50-20.75	Weizen- u. Roggen-					
Weizenmehl (65%).	26.75-28.50	ftroh, lose					
Weizenfleie	11.00-11.50	Weizen= u. Roagen=					
Weizenfleie (grob) .	11.50—12.00	itroh, aeprest					
Roggentleie	9.75-10.25	Safer- und Gersten-					
Winterraps	44.00-45.00	stroh. lose	-				
Sommerwide	14.00-15.00	Hafer- und Gersten-					
Peluichten	14 50-15.50	stroh, gepreßt					
Bittoriaerbsen	23.00-26.00	heu. lose					
Folgererbien	20.00-22.00	Heu, geprekt					
Speisekartoffeln	14.00—15.00	Regeheu, lose					
Wabriffartoff.p.kg%		Netseheu, gepreßt .	4400 4500				
Geradella	. 13.00—14.00	Rartoffelfloden	14.00-15.00				
blaue Lupinen	6.50-7.50	Blauer Mohn	44.00-50.00				
aelbe Lupinen	9.00-10.00	Leinsamen	47.00—50.00				
	70.00-200.00	Le ntuchen	18.50—19.00				
Alee, weiß	70.00-100.00	Rapstuchen	14.50—15.00				
Rlee, ichwedisch .	90.00-110.00	Gonnenblumen-	15.25—16.25				
Alee, gelb.	00.00 110.00	tuchen 46-48%.					
ohne Schalen	90.00-110.00	Sojaldrot	19.75—20.25				

Nach dem Urteil der Börse war die Tendenz für Weizen beständig, für Roggen, Mahl- und Braugerste, Haser, Roggen-und Weizenmehl ruhig.

Gelamtiendenz: ruhig.

Gelamtiendenz: ruhig. Transaktionen zu anderen Bedinaungen:
Roggen 685 to, Weizen 717,5 to, Gerste 108,5 to, Hafer 15 to, Roggenmehl 70,5 to, Weizenmehl 68 to, Roggenkleie 185 to, Weizenkleie 55 to, Biktoriaerbien 35 to, blaue Lupinen 15 to, Beluichken
15 to, Seradella 36,5 to. Rotklee 1 to, Sonnenblumenkuchen 25 to,
Leinkuchen 2 to, blauer Mohn 15 to, Samereien 9,8 to, Pflanzkartoffeln 15 to, Kartoffelmehl 25 to, Sirup 4,3 to.

Barichan, 20. Februar. Getreide, Mehl und Futtermittel-Maridan. 20. Februar. Getreide, Mehl und Futtermittel-Abidiüse auf der Getreides und Warenbörse für 100 Kg. Barität Waggon Waridau: Einheitsroggen 14.25—14.75. Einheitsweizen 20.50—21.00, Sammelweizen 20.00—20.50. Einheitshafer 11.50—12.50. Sammelhafer 11.00—11.50, Braugerite 15.50—16.00. Mahlgerite —.—. Grüzgerite 13.75—14.25. Speisefelderbien 20.00—22.00. Biftoriaerbien 27.00—31.00. Winterraps 46.00—49.00, roher Kottlee ohne dide Klachsleide 150.00—190.00. Rottlee ohne Klachsleide bis 97%, gereinigt 210.00—235.00, roh. Weißtlee 60.00—70.00, roh. Weißtlee bis 97%, gereinigt 210.00—235.00, roh. Weißtlee 60.00—70.00, roh. Weißtlee bis 97%, gereinigt 210.00—235.00. Pool. Weizenm. (45%).1. Sorte 34.00—38.00. Weizenm. (65%).1. Sorte 30.00—34.00. Meizenmehl 2. Sorte (20%, and Luxuss Weizenmehl) 25.00—30.00. Weizenmehl 3. Sorte 17.00—23.00. Roggenmehl 1 (55%). 24.00—25.00. Roggenmehl 11 (65%). 23.00—24.00. Roggenmehl 11.750—18.50. Roggenmehl 11 18.00—19.00. grobe Weizentleie 11.75—12.25. mittlere 10.75—11.25. Roggenfleie 8.50—9.00. Leinfluden 17.00—17.50. Rapstuden 13.50—14.00. Sonnenblumentuden 14.50—15.00. doppelt gereinigte Seradella 9.50—10.50. blaue Lupinen 7.25—7.75. gelbe —,—, Beluicten 13.00—13.50. Widen 13.00 bis 13.50. Winterrübsen 49.00—51.00. Sommerrübsen 49.00—51.00. blauer Rohn 50.00—55.00. Leinlamen 43.00—44.00. Soja-Schrot 20.00 bis 20.50. Fabriffartoffel 4.00—4.25.

Umiäge 1590 to, davon 1030 to Roggen. Tendens: ruhig.

Umfäge 1590 to, davon 1030 to Roggen. Tendenz: ruhig.

Butternotierungen. Warschau, den 20. Februar. Groß-handelspreise der Buttersommission für 1 Kilogramm in Isotn: Brima Taselbutter in Einzelpackung 3,60, ohne Packung 3,50, Desserbutter 3,20, gesa zene Molfereibutter 3,30. Landbutter 2,90, Im Kleinhandel werden 10—15%, Ausschlag berechnet.

Tendeng: unverändert.

## Viehmartt.

(Wiederholt für einen Teil unserer Auflage.)

Bosener Biehmarkt vom 20. Februar. (Amtl. Markbericht der Breisnotierungskommission.)
Auftried: 655 Kinder (darunter 75 Ochsen, 200 Bullen 380 Kühe. — Karlen, — Jungvieh), 602 Kälber, 1880 Schweine 181 Schafe; zusammen 3318 Tiere.
Man zahlte sür 100 Kilogramm Lebendgewicht in Idoth Preise lofo Viehmarkt Bosen mit Handelsunkosten):
Minder: Och ien: vollfleisch., ausgem. Ochsen von höchtem Schlacktgew., nicht angesp. 62—68, vollfleisch., ausgem Ochsen dis zu 3 J. 56—60, junge, fleischige, nicht ausgemästete und altere ausgemästete 46—52, mäßig genährte junge, gut genährte ältere 40—42.

Bullen: vollfleischige, ausgemästete von höchstem Schlacht-gewicht 60-64. vollfleisch., iungere 52-58, mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere 42-48, mäßig genährte 38-42.

Rühe: vollfleiktige, ausgemält. von höchstem Schlachtgewicht 62–66, Masttübe 48–56, gut genährte 38–42, mäßig genährte 26–34.

Kärlen: vollfleischige, ausgemästete 62—68, Mastfärsen 56—60, gut genährte 46—52, mähig genährte 40—42. Jungvieh: gut genährtes 40—42, mähig genährtes 36—38.

Rälber: beste ausgemästete Kälber 60—66. Mastkälber 54—58. gut genährte 46—50, mähig genährte 36—40.

Schafe: Mastlämmer und jüngere Masthammel 64—68, gemästete, ältere Hammel und Mutterichase 56—60, gut genährte die Mutterichase ——.

Schweine: gemästete 120—150 kg Lebendgewicht 80—84, vollfl. von 100—120 kg Lebendgewicht 76—78, vollfleischige von 80—100 kg Lebendgewicht 72—74, sleischige Schweine von mehr als 80 kg Lebendgewicht 66—70, Sauen und späte Kastrate 70—80. Bacon-Schweine——.

Marktverlauf: abwartend.

Danziger Schlachtviehmarkt. Amtl. Bericht vom 20. Februar. Preise für 50 Kilogramm Lebendgewicht in Danziger Gulden. Auftrieb: 26 Ochsen, 91 Bullen, 98 Kühe; zusammen 215 Kinder, 87 Kälber, 135 Schafe, 1920 Schweine.

Antried: 26 Ochen, 91 Bullen, 98 Kuhe; zulammen 215 Kinder, 87 Kälber, 135 Schafe, 1920 Schweine.

Man zahlte für 1 Bid. Lebendaewicht in Goldpfennigen:

Dch ien: Gemästete höchsten Schlachtwertes, süngere 33—34, ältere—,— sonstige vollsleischige, tüngere—,— sleischige —,— Bullen: iängere, vollsleischige, höchsten Schlachtwerts 33—35. sonstige vollsleischige oder ausgemästete 30—32. sleischige 26—29. Kühe: Jüngere, vollsleischige, höchsten Schlachtwerts 28—30, ionstige vollsleischige oder ausgemästete 25—27, sleischige 26—29. Kühe: Heischige vollsleischige oder ausgemästete 25—27, sleischige 20—23, gering genährte bis 12—15. Kärlen kalbinnen: Bollseichige ausgemästete, böchsten Schlachtwerts 32—34, vollsseischige 29—31, sleischige 25—28. Freiser: mäßig genährtes Jungvieh 20. Kälber 20—43, mittlere Masteur Masteur vollsseischige 29—31, sleischige 25—28. Greiser: mäßig genährtes Jungvieh 20. Schlar 40—43, mittlere Masteur und 600 este Masteurd Schler 10. Schafe 15—18, sleischiges Schafwieh —, gering genährtes Schafwieh —, ering genährtes Schafwieh —, Schweine von ca. 240—300 Bid. Lebendgew. 42—44, vollsleischige Schweine von ca. 240—300 Bid. Lebendgew. 39—41, vollsleischige Schweine von ca. 240—300 Bid. Lebendgewicht 34—36, sleisch, Schweine von ca. 120—160 Bid. Lebendgewicht 37—38, vollsleischige Schweine von ca. 160—200 Bid. Lebendgewicht 34—36, sleisch, Schweine von ca. 120—160 Bid. Schweine

Marktverlauf: Rinder langsam; Kälber, Schafe und Schweine

Bemerkungen: Die notierten Preise sind Schlachthospreise. Sie enthalten sämtliche Untosten des Handels einschl. Gewichtsverluste. Berliner Biehmartt vom 20. Februar. (Amtlicher Bericht

der Preisnotierungskommission.) Auftrieb: 1236 Kinder, darunter 228 Odjen, 386 Bullen, 622 Kühe und Färlen, 238? Kälber, 2002 Schafe, — Ziegen 13 436 Schweine, — Auslandsschweine.

Die notierten Preise verstehen sich einschließlich Fracht, Gewichtsverlust, Risito, Markipelen und zulässigen Händlergewinn. Man gahlte für 1 Pfund Lebendgewicht in Goldpfennigen:

Man zahlte für 1 Pfund Lebendgewicht in Goldpfennigen:

R i n d e r: Ochien: a) vollfleischige, ausgemästete höchten Schlachtwerts stüngere) 32–33, b) vollfleischige, ausgemästete höchsten Schlachtwerts im Alter von 4 bis 7 Jahren 29–31, c) junge, sleischige nicht ausgemästete und ältere ausgemästete 26–28, d) mäßig genährte jüngere und gut genährte ältere 20–24. Bullen: a) vollfleischige, ausgewachsene höchsten Schlachtwerts 28, d) vollfleischige jüngere höchsten Schlachtwerts 26–27, c) mäßig genährte jüngere höchsten Schlachtwerts 26–27, d) gering genährte 22–23. Kühe: a) süngere, vollfleischige höchsten Schlachtwerts –, –, d) sonstige vollfleischige oder ausgemästete 20–23, c) fleischige 15–18, d) gering genährte 10–14. "The schlachtwerts 30–31, d) vollfleischige, ausgemästete höchsten Schlachtwerts 30–31, d) vollfleischige 27–29, c) fleischige 24–26, d) 20–23. Fresser:

16—22.

Kälber: a) Doppellender feinster Mast 46—50, b) seinste Mast sälber 36—45, c) mittlere Mast und beste Saugtälber 26—35, d) geringe Mast und gute Saugtälber 18—25.

Schafe: a) Mast lämmer und jüngere Mast ammer. 1. Weibemast 43, 2. Stallmast 40—42, b) mittlere Mast lämmer, ältere Mast lämmer und gut genährte junge Schafe 1. 37—39, 2. 27—36, c) fleischiges Schasieh 34, d) gering genährtes Schasieh 32—33, s) 25—30, g) —,—.

c) fleischiges Schafvieh 34, d) gering genährtes Schafvieh 32–33, f) 25–30, g) —,—

Sch w e i n e: a) Kettichweine über 3 3tr. Lebendgewicht 50–51, b) vollfeischige von 240–300 Bfd. Lebendgewicht 48–49, c) vollfleischige von 200–240 Bfd. Lebendgewicht 45–47, d) vollfleischige von 160–200 Bfd. Lebendgewicht 41–43, e) 120–160 Bfd. Lebendgewicht 35–38, f) Scauen 43–45.

Markiverlauf: Rinder und Kälber ziemlich glatt; Schafe glatt. beste halbjährige über Notts; Schweine ruhig.